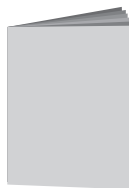


Комплект поставки

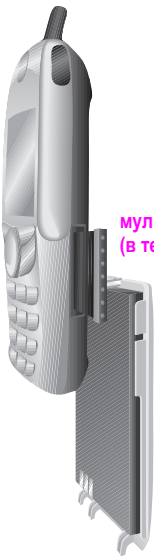
стереонаушники



инструкция по эксплуатации



SL45



мультимедийная карта™
(в телефоне)

аккумулятор

CD-ROM



сетевой блок питания

синхронизирующая станция



кабель передачи данных



Содержание

Безопасность	3	Календарь	31
Клавиши/дисплей	4	Новое событие	32
Общие рекомендации	5	Калькулятор / Конверт. валют	33
Инструкция по эксплуатации	5	Интернет (WAP)	34
Управление с помощью меню	5	Настройки	34
Справочная система	6	Доступ в интернет.....	34
Карта SIM	7	Профили	36
Аккумулятор	8	Игры / Хронометр	38
Мультимедийная карта™	9	Хронометр	38
Включение/выключение/PIN-код	10	Текстовые сообщения (SMS)	39
Разговор по телефону	12	Чтение сообщений.....	39
Набор номера с помощью цифровых		Составление сообщения.....	40
клавиш	12	Ввод текста „T9“	41
Завершение соединения.....	12	Списки входящих и исходящих.....	43
Если занято	13	Архив	43
Повторный набор	13	Готовое сообщ.	44
Прием вызова	14	Настройки	45
Отказ от приема вызова.....	14	Речевое сообщен / почтовый ящик	46
Во время разговора.....	15	Настройки	46
Адресная книга	18	Прослушивание	46
Ввод записи.....	18	Информ. услуги	47
Просмотр записи.....	19	Списки выз.	49
Поиск записи	20	Неотвеченные вызовы	49
Набор номера	20	Принятые вызовы.....	49
Память SIM.....	21	Набранные номера.....	49
Сохранение тональной		Пропущенные напоминания	49
последовательности.....	22	Профили	50
Специал.номера	22	Включить	50
Визитная карточка	23	Без сигнала	51
Управление голосом	24	Аудио	52
Голосовой набор.....	24	Звонок включен	52
Голосовая команда.....	24	Громкость	52
MP3-плеер	25	Вибросигнализация	52
Воспроизвести	25	Фильтр	52
Загрузка музыки.....	27	Сервисные сигналы	52
Диктофон	28	Мелодии	53
Запись.....	28	Время/оплата	54
Воспроизвести	29	Переадресация	55
Записан. ответ	30		

Содержание

Настройки	57
Состав меню	57
Телефон	57
Безопасность	60
Сеть	61
Разговор	64
Гарнитура телефониста	64
В автомобиле	64
Инфракрасный порт	64
Быстрый выбор	65
Дисплейная клавиша	65
Номера сокращенного набора	66
Сокращенный вызов меню	66
Card-Explorer	67
Передача факсов/данных с исп. ПК	68
Факс/данные	68
Речь/факс	68
Обмен данными	69
Синхронизирующая станция	69
Инфракрасный порт	69
Встроенный модем	69
Программное обеспечение для ПК	70
ПО обмена данными	70
Siemens QuickSync	71
Дисплейные символы	72
Сервисная служба Siemens	73
Устранение неисправностей	74
Технические характеристики/уход	77
Соответствие стандартам	77
Технические характеристики	77
Советы по уходу	77
Принадлежности	78
Автомобильные принадлежности	79
Алфавитный указатель	81

Существуют ограничения на использование средств радиосвязи:



Не включайте мобильные телефоны в больницах или вблизи от медицинского оборудования, напр., кардиостимуляторов, слуховых аппаратов.



Управляя автомобилем, не держите телефон в руке. Пользуйтесь стереофоническими наушниками ("Автомобильные принадлежности", стр. 79).



Выключайте мобильные телефоны в самолетах. Примите меры против случайного включения.



Выключайте телефон вблизи автотранспортных станций, топливозаправочных станций, химических предприятий, мест проведения взрывных работ.



На близком расстоянии телефон может создавать помехи для телевизоров, радиоприемников и ПК.



Не рассматривайте активный инфракрасный интерфейс (изделие класса 1LED согласно стандарту IEC 60825-1) через оптические увеличительные приборы.



Поступление вызова сигнализируется через динамик телефона. Сначала примите вызов, затем поднесите телефон к уху.



Карту SIM и мультимедийную карту можно вынуть из телефона. Осторожно! Маленькие дети могут их случайно проглотить.

Внимание:



Ни в коем случае не разбирайте телефон и аккумулятор.



Мы рекомендуем использовать только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства фирмы Siemens. Использование других аккумуляторов и зарядных устройств может быть опасно для вашего здоровья и может привести к порче телефона.

Крышку отделения для аккумулятора и аккумулятор нельзя отделять друг от друга.



Использованные аккумуляторы подлежат утилизации в соответствии с действующим законодательством.

Рекомендуется использовать только оригинальные принадлежности фирмы Siemens, иначе возможно повреждение телефона.

Original
Accessories

Ненадлежащее использование телефона лишает вас права на гарантию!

Клавиши/дисплей

Боковые клавиши

Верхняя:

включение диктофона.

Средняя (зависит от ситуации)

+: начало голосового набора.

+ **-**:
регулировка громкости/
листание меню и сообщений -
вперед и назад.


-: вызов профиля.

Нижняя:

Включение MP3-плеера.

Вызывной сигнал

Включение и выключение:

 *** * *** Нажмите и удерживайте.

Инфракрасный интерфейс



(IrDA, напр., для связи с ПК, электр. записн. книжкой)

Дисплейные символы

Уровень принимаемого сигнала/состояние аккумулятора (см. также стр. 72).

Блокировка клавиатуры

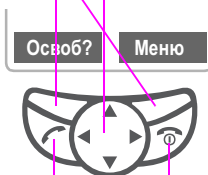
Для вкл/выкл блокировки:

 Нажмите и удерживайте.
 Нажмите для подтверждения (только при выключении)

Интерфейс устройства




Дисплейные клавиши

Информация о текущих функциях клавиш выводится на дисплей над ними в виде символа или текста. В режиме готовности дисплейные клавиши служат для вывода имен из списка „быстрого набора“ и доступа к меню или для использования специальных услуг, напр., услуги SIM.









Управляющая клавиша





В режиме готовности

 Включение голосового набора.
 Вызов телефонного справочника.
 Вызов меню.

В списках и меню:

  Листание вверх и вниз.
  Выбор функции.
  Возврат на предыдущий уровень меню.

SMS и календарь:

  Перемещение курсора.
  Листание вверх и вниз.

Клавиша соединения

Набор выведенного на дисплей номера или вызов абонента, имя которого выведено на дисплей, прием вызовов. В режиме готовности - вывод на дисплей номеров последних вызовов.

Клавиша вкл/выкл/отбой



Нажмите и отпустите: завершение разговора или возврат в меню на один уровень.
Нажмите и удерживайте: включение и выключение телефона (в режиме готовности) или возврат в режим готовности.

Инструкция по эксплуатации

Тем, кто имеет опыт использования мобильных телефонов и хочет быстро ознакомиться с основными функциями, достаточно прочитать краткую инструкцию по эксплуатации.

Однако для того чтобы знать, как полностью использовать все функции телефона, мы рекомендуем тщательно прочитать эту инструкцию по эксплуатации.






В инструкции используются следующие обозначения:

	Ввод цифр или букв.
	Клавиша вкл/выкл/отбой.
	Клавиша соединения.
	Нажмите управляющую клавишу с указанной стороны.
	Изображение функции дисплейной клавиши.
	Функция зависит от оператора сети, для ее использования может потребоваться дополнительная регистрация.

Изображение шагов доступа к меню (пример):

 →  →  Громкость

Это означает:

	Нажмите дисплейную клавишу.
	Листайте до Аудио .
	Выберите Аудио .
	Листайте до Громкость .
	Выберите Громкость .

Управление с помощью меню





Меню служит для доступа к функциям телефона, службам сети и настройкам вашего телефона.

Главное меню

Для вызова главного меню нужно нажать правую дисплейную клавишу, когда телефон находится в режиме готовности:



Навигация в меню

-  Листание меню осуществляется с помощью управляющей клавиши.
-  Выбор подменю или функции.
-  Возврат на предыдущий уровень меню. (также для этого можно нажать **и быстро отпустить** клавишу ).

Меню „Опции“

В других ситуациях, например, если открыт телефонный справочник, появляется относящееся к данной ситуации меню опций:

 **Опции** Нажмите клавишу.

Справочная система

В каждом меню вверху находится строка справки, с помощью которой вы можете вызвать относящуюся к данному меню справочную информацию. При первом вызове справки после включения возможна задержка на несколько секунд.

Навигация



Выход из справочной системы. Вы возвращаетесь к тому месту меню, из которого вы вызывали справку.



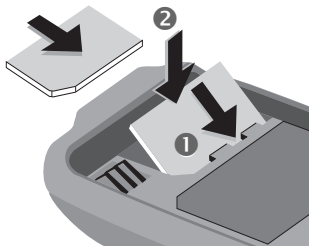
Переход к оглавлению справочной системы.

Установка карты SIM

У оператора сети вы получите карту SIM, на которой сохранены все важные данные вашего подключения к сети.

Если размер карты SIM соответствует формату кредитной карты, то вам следует отделить меньшую часть и удалить оставшиеся пластмассовые выступы.

- Вставьте карту SIM под удерживающие выступы **1**. Обратите внимание на правильное положение срезанного угла, контакты должны быть расположены снизу.

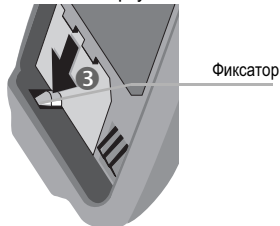


- Нажмите на карту SIM **2**, фиксатор должен защелкнуться.
- Затем установите аккумулятор (см. стр. 8).

Можно использовать только карты SIM на 3 Вольта. Вставлять в телефон старые карты SIM (5 Вольт) нельзя. Обратитесь к вашему оператору сети.

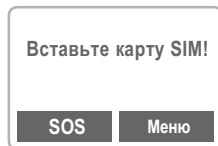
Извлечение карты SIM

- Выключите телефон.
- Откройте и выньте аккумулятор.
- Нажмите на фиксатор **3**, пока карта SIM не освободится.
- Затем выньте карту SIM.



Работа телефона без карты SIM

При включении телефона без карты SIM на дисплей выводится сообщение:



Меню

Нажмите дисплейную клавишу.

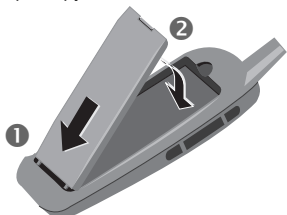
На дисплей выводятся все функции, которые можно использовать без карты SIM. Описание функций вы найдете в этой инструкции по эксплуатации.

SOS

"Экстренный вызов (SOS)", стр. 11.

Установка аккумулятора

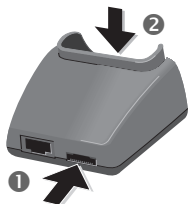
- Установите аккумулятор в пазы в нижней части телефона **1** и закройте его. Аккумулятор фиксируется со щелчком **2**.



- Перед извлечением аккумулятора выключите телефон!
- Откройте аккумулятор **2** и выньте его **1**.

Зарядка аккумулятора

- При поставке аккумулятор заряжен не полностью.



- С помощью сетевого блока питания соедините синхронизирующую станцию **1** с розеткой электросети.
- Установите телефон в синхронизирующую станцию **2** и нажимайте на него, пока телефон не зафиксируется со щелчком. На дисплей выводится сообщение об установлении контакта. (Альтернативный способ: подключите сетевой блок питания непосредственно к гнезду в нижней части телефона).



Превышение указанного на синхронизирующей станции напряжения недопустимо.

Зарядка

При длительном использовании зарядное устройство нагревается. Это нормальное явление, не представляющее опасности.



Во время зарядки.



Окончание зарядки.

Полная зарядка разряженного аккумулятора осуществляется приблизительно за 2 часа. Зарядка возможна только при температуре от 5°C до 40°C (о приближении к границам температурного диапазона на 5°C предупреждает мигание символа зарядки на дисплее).

Время работы

Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает от 60 до 170 часов работы в режиме готовности или от 1 до 4 часов разговора. Приведенные значения времени работы в режиме готовности/времени разговора являются средними и зависят от условий использования телефона (см. таблицу).

Индикация состояния аккумулятора:

заряжен     разряжен

Когда аккумулятор почти разряжен, звучит предупредительный сигнал.

Выполняемое действие	Время (мин)	Сокращение времени работы в режиме готовности
Разговор по телефону	1	30 - 60 минут
Воспроизведение музыки	30	30 часов
Подсветка *	½	30 минут
Поиск сети	1	5 - 10 минут
Информационные службы (СВ)	1	30 минут

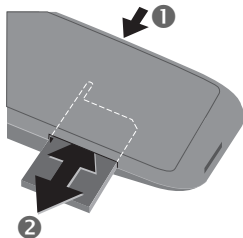
* ввод с клавиатуры, игры, органайзер и т. д.

Благодаря мультимедийной карте™ ваш телефон обладает очень большой емкостью памяти. В эту память вы можете записывать адреса, музыкальные файлы в формате MP3 или голосовые заметки. Также вы можете использовать мультимедийную карту™ как дискету для сохранения любых других данных.

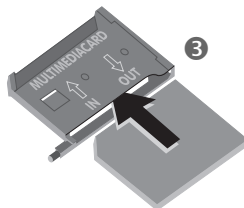
Смена мультимедийной карты™

Пожалуйста, бережно обращайтесь с мультимедийной картой™. Не сгибайте ее и не подвергайте воздействию статического электричества.

- При поставке мультимедийная карта™ установлена в телефоне.
- Нажмите на небольшую кнопку на противоположной стороне ① (карандашом и т. п.). Выньте держатель мультимедийной карты™ из телефона ②.



- Вставьте мультимедийную карту™ в держатель ③.



Вставьте держатель с мультимедийной картой™ обратно в телефон ②.

Управление файлами

Для управления файлами в телефоне имеется проводник карты (см. стр. 67). В комбинации с ПК вы также можете использовать программу обмена данными (см. стр. 70).

Обратите внимание на то, что записи на мультимедийной карте™ не синхронизируются автоматически с записями на карте SIM, например, данные, которые вы вводите в адресную книгу, сохраняются только на мультимедийной карте™.

Новая мультимедийная карта™

1. Сохраните данные старой мультимедийной карты™ на ПК.
2. Отформатируйте новую мультимедийную карту™ с помощью программы обмена данными.
3. Скопируйте данные с ПК обратно на новую мультимедийную карту™.

Включение



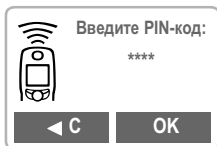
Для включения или выключения телефона нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу вкл/выкл/отбой.

При первом включении телефона для вывода дисплейных сообщений загружается язык оператора сети (см. также стр. 57). Эта процедура длится несколько секунд.

Ввод PIN-кода

Карта SIM может быть защищена PIN-кодом длиной от 4 до 8 цифр.

- Введите PIN-код с помощью цифровых клавиш (вывод на дисплей осуществляется в скрытом виде, исправление **неправильного** ввода с помощью **Идентиф.**).
- Подтвердите ввод. Для этого нажмите дисплейную клавишу (см. рисунок).



Регистрация телефона в сети длится несколько секунд.

Когда на дисплей будет выведено название оператора сети, телефон находится в **режиме готовности и готов к работе**.

Карта SIM

При каждой замене карты SIM после включения телефона на дисплей выводится запрос с предложением скопировать сохраненные на карте SIM имена и абонентские номера на мультимедийную карту™. Для выполнения этой процедуры следуйте указаниям на дисплее.

Если вы хотите скопировать данные с карты SIM на мультимедийную карту™, то для этого вы можете воспользоваться функциями в меню карты SIM (см. стр. 21).

Проблемы с картой SIM

Если на дисплей выводится надпись „Вставьте карту SIM!“, проверьте возможные неисправности - см. стр. 75.

Неправильный PIN-код?

После трех неправильных вводов PIN-кода карта SIM блокируется - см. стр. 75.

Включение и отключение проверки PIN-кода, изменение PIN-кода - см. стр. 61.

Экстренный вызов (SOS)

Нажав левую дисплейную клавишу **SOS**, вы можете осуществить экстренный вызов в любой сети без карты SIM и без ввода PIN-кода. Пользуйтесь этой функцией только в экстренном случае!

Соединение с сетью



Уровень принимаемого сигнала.



При слабом сигнале ухудшается качество передачи речи и возможно прерывание соединения. В этом случае смените ваше местоположение.

Во время работы телефона не касайтесь антенны без необходимости. Это может повлиять на качество соединения.

Если вы находитесь за пределами вашей „родной сети“ телефон автоматически выбирает другую сеть GSM (см. также стр. 61).

Услуги SIM



Этот символ появляется на дисплее, если ваша карта SIM поддерживает специальные приложения, например, связь с банком.

Набор номера с помощью цифровых клавиш


Телефон должен быть включен (режим готовности).



Введите абонентский номер - если необходимо, с кодом международного набора

- код города только для вызовов абонентов сети общего пользования.

Если нажать и быстро отпустить клавишу **Удалить**, то стирается последний символ, если удерживать клавишу нажатой - весь абонентский номер.

 Сохранение абонентского номера в адресной книге - см. стр. 18.



Нажмите клавишу соединения.

Осуществляется набор выведенного на дисплей номера.

Завершение соединения



Нажмите клавишу „отбой“. Разговор завершается.

Нажимайте эту клавишу и в том случае, если ваш собеседник прекратил разговор первым.

Коды международного набора

Вы можете использовать коды международного набора, сохраненные в вашем телефоне:



Нажимайте клавишу до тех пор, пока на дисплее не появится символ „+“. Этот символ заменяет первые две цифры.



Нажмите клавишу.

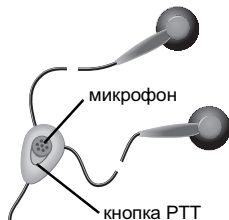
Выберите из списка нужную страну. На дисплей выводится код международного набора.

Теперь добавьте абонентский номер (во многих странах без первой цифры) и нажмите клавишу соединения.

Стереонаушники:

Подключите стереонаушники снизу к телефону. С помощью клавиши РТТ вы можете использовать функции „прием вызова, завершение разговора“, а в режиме готовности - голосовой набор (см. стр. 24).

При поступлении вызова воспроизведение музыки автоматически прерывается. Принять вызов можно с помощью кнопки РТТ на шнуре наушников (см. стр. 26).



Если занято

Если вызванный абонент занят или вы не можете дозвониться из-за проблем в сети, то вы можете выбрать одну из функций:


Автоматический повторный набор

Автонаб

Нажмите клавишу. Набор номера автоматически повторяется в течение 15 минут с увеличивающимися интервалами. Набирать в это время другие абонентские номера нельзя.

Для завершения:

Выкл

или нажмите клавишу отбой .

Любой другой телефонный звонок прерывает действие этой функции.

Напоминание

Курсор

Нажмите клавишу. Примерно через 15 минут вы услышите тональный сигнал, напоминающий, что нужно набрать номер, который вы видите на дисплее.

Повторный набор

Для повторного набора **последнего** набранного номера:



Нажмите клавишу соединения **два** раза.

Для повторного набора других набранных ранее абонентских номеров:



Нажмите клавишу соединения один раз.



Найдите нужный номер в списке повторного набора, затем



нажмите эту клавишу для набора номера.

Опции

см. стр. 49.

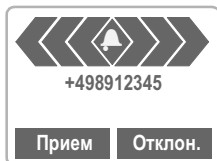


Сохранение абонентского номера в адресной книге - см. стр. 18.

Набор номера с использованием других сохраненных абонентских номеров - см. стр. 49.

Прием вызова

Для приема вызовов телефон должен быть включен (режим готовности).



Для приема вызова нажмите одну из клавиш:



Завершение разговора



Нажмите клавишу.

Отказ от приема вызова



или **Отклон.**

Вызывающий абонент слышит сигнал „занято“.

Переадр

Если вы включили „переадресацию вызовов“ - см. стр. 55, то при нажатии этой клавиши вызов переадресуется, напр., на почтовый ящик.

Прием вызова с использованием стереонаушников

При поступлении вызова воспроизведение музыки автоматически прерывается. С помощью кнопки РТТ вы можете принять вызов или завершить разговор (см. стр. 26).

Прием вызова с воспроизведением объявления

Условие: вы записали объявление и активировали функцию воспроизведения объявления.

При поступлении вызова нажмите и быстро отпустите клавишу диктофона.

Осуществляется прием вызова и воспроизведение для вызывающего абонента записанного объявления (см. также стр. 30).

Номера позвонивших вам абонентов и абонентов, на вызовы которых вы не ответили, сохраняются для обратного вызова - см. стр. 49.

Также вы можете принимать вызов нажатием любой клавиши - настройка - см. "Ответ любой клавишей", стр. 57.

Входящий вызов прерывает любое другое использование телефона.

Вызовы передачи данных/факсов - см. стр. 68.

Функции во время соединения - см. стр. 15.

Выключение звонка для текущего вызова:



Удерживайте клавишу нажатой. Информация о поступлении вызова выводится на дисплей, вызывающий абонент слышит сигнал „свободно“.

Во время разговора

Второй вызов



Возможно, для получения этой услуги вам потребуется специально зарегистрироваться у оператора сети и выполнить соответствующую настройку телефона (см. стр. 64).

Если во время разговора вам поступает вызов, то вы слышите «сигнализацию второго вызова». Вы можете выбрать одну из функций

Поперем

Поперем

Примите новый вызов и переведите текущий вызов на удержание.

Для переключения между разговорами нажимайте клавишу **Поперем**.

Отказ от приема вызова

Отклон.

Отклоните вызов. Вызывающий абонент слышит сигнал «занято».

или

Переадр

если переадресация настроена, то вызов переадресуется, например, на почтовый ящик (см. стр. 55).

Завершение текущего соединения

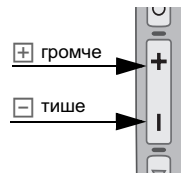


Прием

Завершение текущего соединения.

Прием нового вызова.

Регулировка громкости



Вы можете регулировать громкость телефона с помощью боковых клавиш.

Если используется встраиваемый автомобильный комплект, то эта настройка громкости не влияет на обычную настройку телефона.

Диктофон

Вы можете воспроизводить сохраненные записи (ваш собеседник также их слышит) или записывать разговор - см. стр. 28.

Ввод номера во время разговора

Вы можете ввести абонентский номер во время разговора. Ваш собеседник может слышать ввод. Этот номер можно сохранить после окончания разговора, также вы можете позвонить по этому номеру.

Обратите внимание на указания на дисплее.

Поперем/Конфер.-связь



Возможно, не все описанные функции поддерживаются вашим оператором сети.

Во время разговора вы позвонили еще одному абоненту.

Вы можете переключаться между разговорами или объединить все соединения в конференц-связь.

Сообщите собеседнику о вашем намерении, затем:



Удержан

Перевод текущего соединения на удержание.

Теперь вы можете набрать другой абонентский номер. Когда соединение установлено, вы можете использовать следующие функции:

Поперем

Поперем

Переключение между двумя соединениями.

Когда текущее соединение завершено, на дисплей выводится запрос: „Вернуться к удерживаемому соединению?“

Да

Повторный прием удерживаемого соединения.

Нет

Разъединение удерживаемого соединения.

Конфер.-связь

Опции

Вызовите меню опций во время соединения и выберите Конфер.-связь.

Удерживаемый вызов подключается к конференц-связи (всего в конференц-связи могут участвовать максимум 5 абонентов).

Завершение:



При нажатии клавиши отбой разъединяются все соединения, которые были объединены в конференц-связь.

Перекл. вызова

Опции

Вызовите меню опций во время соединения и выберите Перекл. вызова.


Первое соединение соединяется со вторым. Ваше участие в обоих соединениях прекращается. Эта функция поддерживается не всеми операторами сети.

Меню соединения **Опции**

Микрофон
выкл.

Включение или отключение микрофона. Если микрофон выключен, ваш собеседник вас не слышит.

Альтернативный способ:

 Нажмите клавишу **и удерживайте ее нажатой**.

Конфер.-связь (см. стр. 16)

Время/оплата Во время соединения на дисплей выводится информация о прошедшем времени и (если сделана соответствующая настройка - см. стр. 54) о стоимости соединения.

Перекл. вызова (см. стр. 16)

Главное меню Непосредственный доступ к главному меню.

Состоян.
соедин Выводится информация о всех удерживаемых и активных соединениях (напр., об участниках конференц-связи).

Перед.тон.посл
. Передача тональной последовательности, введенной с клавиатуры, или сохраненной в адресной книге.

Передача тональной последовательности (DTMF)

Цифры, вводимые во время соединения, передаются как тональная последовательность (DTMF).

Меню → Органайзер → Адресн. книга

В адресной книге вы можете сохранять имена, адреса и абонентские номера. Адресной книгой можно пользоваться только в том случае, если в телефон вставлена мультимедийная карта™. Без нее вы можете пользоваться только записями, сохраненными на карте SIM (с ограниченными функциональными возможностями) - (стр. 21).

Ввод записи



Вызовите адресную книгу (в режиме готовности).

Адресн. книга
Новая запись
Визитн.карточ.
Barbara
Посмотр Опции



Пролистайте вверх и выберите позицию Новая запись. На дисплей выводится карточка для ввода адреса.

Адресн. книга
Фамилия:
Имя:
Сохранить

Введите, **по крайней мере**, имя или фамилию и абонентский номер.



Заполняйте поля ввода одно за другим:

- Фамилия:
- Имя:
- Компания:
- Электр.почта:
- Тел.:
- Тел.раб.:
- Тел.мобил.:
- Факс:
- Улица:
- Почтов.индекс:
- Город:
- Страна:
- URL: (адрес интернет)
- VIP: (см. ниже)

Сохранить

Нажмите клавишу.

VIP

В группу VIP следует включать только важные записи.

Вы можете настроить телефон так, что записи VIP будут выводиться в начале адресной книги (см. стр. 20).

Также возможна звуковая сигнализация поступления только вызовов от абонентов, номера которых включены в группу (см. стр. 52).

Поступление вызовов, соответствующих записям, может сигнализироваться специальной мелодией (см. стр. 53).



Копирование данных из другой адресной книги.

Абонентские номера

Абонентские номера (сети общего пользования) всегда следует вводить с кодом города, а если нужно, то и с кодом страны.

Ввод текста

Нажимайте цифровые клавиши несколько раз, пока на дисплее не появится нужный символ. Курсор перемещается после короткой паузы.



Один раз нажмите **и быстро отпустите** для ввода буквы А, два раза для ввода буквы В и т. д. Первая буква имени автоматически вводится прописной.



Буквы с умлаутами и цифры вводятся после соответствующих букв.



Нажмите **и быстро отпустите** для стирания символа перед курсором, для стирания всего имени **удерживайте клавишу нажатой**.



Управление курсором.



Переключение ввода строчных и прописных букв.



Ввод: + 0 - . , :



Ввод пробела.

Специальные символы

&, @, ... Специальные символы - см. стр. 41.

Просмотр записи

Вы можете просмотреть все записи, используя список адресов.




Вызовите адресную книгу (в режиме готовности).



Выберите нужную запись.



Нажмите клавишу. Запись выводится на дисплей.

 Адресн. книга

 Фамилия:
Einstein
Имя:
Alfred

Изменить

Правая дисплейная клавиша

Если при просмотре записи вы переходите от строки к строке, то назначение правой дисплейной клавиши изменяется в зависимости от типа данных:

Абонентский номер

номер факса : **Гол. наб.**
("Голосовой набор" - стр. 24)

URL : **Линк**

С помощью дисплейной клавиши осуществляется вызов соответствующего приложения.

Поиск записи

Если в адресной книге много записей, то вы можете воспользоваться функцией поиска. Для этого, когда адресная книга открыта, нужно вводить начальные буквы имени, которое вы ищите.

На дисплей выводится первая запись, начинающаяся с этой буквы. Затем вводите вторую букву и т. д., пока не будет выведена нужная запись.

В правой верхней части дисплея выводится символ лупы с буквами, по которым осуществляется поиск.

Набор номера



Вызовите адресную книгу (в режиме готовности).



Выберите нужную запись.



Нажмите клавишу.

Если для записи сохранено несколько абонентских номеров...

Посмотреть

... перейдите в режим просмотра записи.



Затем выберите нужный абонентский номер.



Нажмите клавишу.

Адресная книга-Меню Опции

Когда на дисплей выведена адресная книга, в зависимости от ситуации предлагаются следующие функции:

Опции	Вызовите меню.
(Посмотреть)	Только если активна функция поиска.
Новая запись	См. "Ввод записи", стр. 18.
Изменить	Вывод записи для изменения.
Удалить	Удаление записи из адресной книги.
Стереть все	После запроса на подтверждение стираются все записи.
Копиров. на SIM	Копирование имени и первого абонентского номера на карту SIM.
Сорт.по.алф.	Вывод адресной книги как упорядоченного по алфавиту списка или с группой VIP в начале (см. стр. 18).
Память SIM	Доступ к ограниченным функциям карты SIM (стр. 21).
Передать через:	IrDA: передача в формате визитной карточки на совместимое устройство (см. "Инфракрасный порт", стр. 64). SMS: передача как текстового сообщения SMS.
Емкость	Вывод информации об используемой и свободной памяти.

Память SIM

Меню → Органайзер →
 Адресная книга →
Опции → Память SIM

Выводится список с текущими записями. То, в какой памяти хранится запись, указывается специальным символом.

Записи управляются отдельно от записей адресной книги. Однако вы можете осуществлять обмен данными между картой SIM и адресной книгой.

Память SIM-Меню **Опции**



Опции

- | | |
|---------------|---|
| | Выберите запись. |
| | Вызовите меню. |
| Новая запись | Ввод имени и/или фамилии. |
| Посмотреть | Вывод на дисплей выбранной записи. |
| Изменить | Вывод абонентского номера и имени для изменения. |
| Удалить | Стирание выбранной записи. |
| Стереть все | После запроса подтверждения стираются все записи. |
| Копировать | Копирование выбранной записи в адресную книгу. |
| Копиров. все | Копирование всех записей карты SIM в адресную книгу. |
| Переместить | См. правую колонку. |
| Голосов.набор | Копирование абонентского номера в список голосового набора (см. стр. 24). |
| Емкость | Индикация используемой и свободной памяти. |

Переместить (место хранения)

Запись можно переместить в другую память (место хранения):

SIM

Записи на карте SIM состоят только из фамилии, имени и абонентского номера.

Телефон (память телефона) 

Записи состоят только из фамилии, имени и абонентского номера.

Если карта SIM заполнена, то следующие записи автоматически сохраняются в памяти телефона.

Защищен. SIM 

С помощью специальной карты SIM использование телефона может быть ограничено только „фиксированными“ абонентскими номерами, сохраненными на карте SIM. Для обработки записей требуется код PIN 2 (см. стр. 61).

Сохранение тональной последовательности

В адресной книге можно сохранить абонентский номер и тональную последовательность (цифры), например, для опроса автоответчика.



Введите абонентский номер.



Нажимайте клавишу до тех пор, пока на дисплей не будет выведен символ „+“ (пауза для установления соединения).



Введите тональную последовательность (цифры).



Если нужно, добавьте дополнительные паузы по три секунды каждая для надежной обработки тональной последовательности принимающим устройством.



Нажмите клавишу и введите имя.



Нажмите клавишу и выберите Сохранить.

Вы можете сохранить в качестве абонентского номера только тональную последовательность (цифры) и передавать ее во время соединения (см. стр. 15).

Специал.номера



→ Органайзер →
Специал.номера →

Свои номера

Вы можете ввести максимум 5 „собственных“ абонентских номеров (напр., факс).

Для собственных абонентских номеров предлагается только часть меню адресной книги.

Защищенные

Обратите внимание, что использование вашей адресной книги может быть ограничено (обычно используется в служебных телефонах). Неполные абонентские номера могут быть помечены символом „?“ . Такие номера можно дополнять перед набором.

Сервис/информ.

В этом разделе сохраняются абонентские номера, предоставляемые оператором сети. По этим номерам можно вызывать местные и межрегиональные информационные службы или пользоваться сервисными службами оператора сети.

Дополнение абонентских номеров

С помощью внешней компьютерной программы, например Microsoft®Outlook®, части абонентского номера можно заменить символом „?“ , а затем переписать эти номера адресную книгу (например, абонентские номера организаций и учреждений АТС). Для вызова по таким номерам:



Вызовите адресную книгу и выберите (неполный) абонентский номер.



Нажмите клавишу.



Замените символ „?“ на цифры.



Нажмите для набора абонентского номера.

Синхронизация с программой Outlook®

С помощью программы Siemens QuickSync (см. стр. 71) вы можете синхронизировать вашу адресную книгу с базой данных Outlook® .

Вы можете составить вашу собственную визитную карточку и переслать ее как текстовое сообщение SMS, передать ее через инфракрасный порт на другой телефон GSM (оснащенный инфракрасным портом IrDA) или передать на совместимый компьютер/принтер.

Составление новой визитной карточки

Меню → Органайзер → Визитная карточка

Если визитная карточка еще не была создана, то вам сразу предлагается ввести данные:



Заполняйте поля ввода одно за другим:

- Фамилия:
- Имя:
- Компания:
- Электр.почта:
- Тел.:
- Тел.раб.:
- Тел.мобил.:
- Факс:
- Улица:
- Почтов.индекс:
- Город:
- Страна:
- URL: (адрес интернет)

Сохран. Нажмите клавишу.

Содержание визитной карточки соответствует международному стандарту (vCard).

При пересылке визитной карточки следует учитывать, что максимальная длина сообщения SMS составляет 160 символов.

Визитная карточка-Меню **Опции**

Опции

Вызовите меню.

Передать через: IrDA: передача записи в формате vCard на совместимое устройство ("Инфракрасный порт" - стр. 64).

SMS: пересылка как сообщения SMS.

Печать через...

Передача на совместимый принтер - см. "Инфракрасный порт", стр. 64.

Возможен набор максимум 20 абонентских номеров/вызовов 20 функций с помощью голосовой команды. Записи для голосового набора хранятся в телефоне и не могут экспортироваться.

Голосовой набор (для абонентских номеров)

Меню → Органайзер → Управление голосом → Голосовой набор

Новая запись

На дисплей выводится список записей. В списке ...

Новая запись... выберите эту позицию, затем



Введите имя/абонентский номер или скопируйте их из адресной книги с помощью функции **Добав.**

OK

Подтвердите.

Звучит короткий сигнал. Теперь произнесите относящееся к абонентскому номеру имя и **повторите** его после запроса. Успешная запись подтверждается звуковым сигналом, и на дисплей выводятся все записи.

Голосовая команда (для функций)

Меню → Органайзер → Управление голосом → Голосовая команда

Новая запись

На дисплей выводится список команд.



Выберите команду.

OK

Подтвердите, затем выполните ту же процедуру, что и для голосового набора.

Использование

Активизирование голосового управления в режиме готовности:



управляющая клавиша **или**



боковая клавиша **или** клавиша РТТ на стереонаушниках.

Теперь произнесите имя или функцию. Осуществляется набор абонентского номера или выполнение функции.

Управление голосом **Опции**

На дисплей выводятся все записи:



Выберите запись.

Опции

Вызовите меню.

Новая запись См. выше.

Удалить Стирание выбранной записи.

Стереть все Стирание всех записей после запроса подтверждения.

Изменить Изменение абонентского номера (только для голосового набора). После этого, если нужно, можно обновить голосовую запись.

Новая запись Обновление (голосовой) записи.

Ваш телефон оснащен MP3-плеером. Вы можете сразу прослушать входящие в комплект поставки музыкальные произведения (на мультимедийной карте™). С помощью программного обеспечения для обмена данными (см. стр. 70) вы можете импортировать другие музыкальные файлы.

Воспроизвести

Подключите стереонаушники к гнезду в нижней части телефона.

Меню → Интерн/игр → MP3-плеер



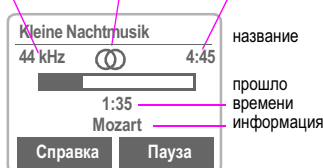
Выберите название.

Нажмите клавишу.

Информация о треке

Во время воспроизведения трека на дисплей выводится следующая информация:

частота дискретиз. стере/моно общее время



(Частота дискретизации: 44 кГц = качество близкое к CD)

Управление

Управление воспроизведением музыки осуществляется с помощью управляющей клавиши и/или боковых клавиш.

С помощью управляющей клавиши:



При воспроизведении плейлиста - переход к следующему или предыдущему треку.



Нажать и **быстро отпустить с правой стороны:** воспроизведение/пауза.



Нажать и **быстро отпустить с левой стороны:** стоп (окончание трека)



Удерживать нажатой: ускоренный переход к следующим или предыдущим трекам.

С помощью боковых клавиш:

(нет функции для управления MP3-плеером)

громче

тише

активизация MP3-плеера
(пауза/воспроизведение)



С помощью дисплейных клавиш:

Пауза / **Воспр.**

правая клавиша
(или клавиша PTT)

Справка

левая клавиша



Создание плейлистов

Для того чтобы иметь возможность **сразу** выбрать несколько треков, вы можете объединить их в плейлист.

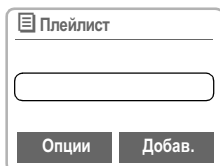
В режиме готовности:

Меню → Интерн/игр → MP3-плеер
На дисплей выводится список MP3-плеера.

Опции Вызовите меню (см. меню MP3-плеера на следующей странице).

Нов.плейлист
Создание нового плейлиста, который вы можете назвать как угодно (напр., Reggae).

OK Подтвердите.
Теперь к (пока) пустому плейлисту можно добавлять треки.



Добав. Выберите функцию.

или

Опции Вызовите меню (см. меню плейлиста на следующей странице).

Добавить песню



Добав.

Выберите функцию.

Выберите трек из списка MP3-плеера.

Подтвердите.


Повторите процедуру, пока все нужные треки не будут скопированы в плейлист.

Когда плейлист готов:



нажмите для возврата к списку MP3-плеера.

Блокировка клавиатуры в режиме воспроизведения

Если в режиме воспроизведения вы включите блокировку клавиатуры (для этого нужно нажать клавишу  и удерживать ее нажатой), то боковые клавиши не блокируются.

Обзор меню:

MP3-плеер-Меню Опции

Нов.плейлист	Создание нового плейлиста.
Изм.плейлист	Вызов имеющегося плейлиста для изменения.
Переименовать	Переименование плейлиста.
Удалить	Стирание выделенной записи.
Тембр	Настройка тембра.
В случ.поряд.	Случайная последовательность треков.
Повторить	Повторное воспроизведение.

Воспроизведение-Меню Опции

Добавить песню	Добавление нового трека к плейлисту.
Удалить	Удаление трека (только из плейлиста).
Стереть все	Стирание всех записей плейлиста после запроса подтверждения.
Переместить	Изменение последовательности треков.

Загрузка музыки

Музыкальные файлы в формате MP3 можно копировать с вашего компьютера в каталог MP3 мультимедийной карты™ с помощью программного обеспечения обмена данными (см. также стр. 70).

Поступление вызова!

При поступлении вызова воспроизведение музыки автоматически прерывается. Вы слышите звонок. Вызов можно принять с помощью кнопки РТТ на наушниках.

Рекомендация

На музыку, которую вы можете переписывать и воспроизводить с помощью MP3-функций вашего телефона, как правило, распространяются законы о защите авторских прав. В некоторых странах запрещено копирование материалов такого рода без предварительного согласия владельца авторских прав даже для личного использования.

Вам следует получить информацию о действующих правилах в области авторского права и соблюдать их.

Разумеется, если вы обладаете авторским правом (например, на собственные композиции) или получили разрешение от владельца авторских прав, то эти ограничения не действуют.

В телефоне имеются следующие функции записи речи:

- использование в качестве диктофона;
- запись телефонных разговоров - особенно удобно для записи абонентских номеров или адресов;
- добавление речевых памяток к записям в календаре (см. стр. 32).

Боковые клавиши

Управление речевыми функциями осуществляется преимущественно с помощью боковых клавиш телефона.

Запись, воспроизведение
(клавиша диктофона)

громче

тише

(не имеет функции
управления диктофоном)



Рекомендация

Использование этой функции ограничивается законодательными актами, в особенности положениями уголовного кодекса. Вы должны проинформировать вашего собеседника о том, что вы собираетесь записать разговор, и не предавать записанные разговоры огласке. Вы можете использовать эту функцию только с согласия вашего собеседника.

Запись

Продолжительность записи ограничивается только свободным местом в памяти. Для 10 минут записи требуется около 1 Мб.

Записи диктофона сохраняются в памяти как файлы в формате *.VMO. При передаче на персональный компьютер с использованием программного обеспечения обмена данными (стр. 70) они могут быть преобразованы в формат *.WAV.

С помощью боковых клавиш

Этот способ мы рекомендуем для кратких речевых памяток.

Запуск

Во время записи удерживайте клавишу диктофона нажатой. Запись начинается после короткого звукового сигнала.

Пауза во время записи

Для паузы во время записи отпустите клавишу диктофона. Для продолжения записи нажмите клавишу вновь. После паузы длиннее 10 секунд запись завершается.

Завершение/сохранение

Если вы отпустите клавишу больше чем на 10 секунд, то запись остановится. Запись сохраняется с названием, составленным из текущего времени.

Затем вы можете сменить название записи (см. меню диктофона - стр. 29).

С помощью дисплейных клавиш

Для использования в качестве диктофона.

Меню → Органайзер → Диктофон
 На дисплей выводится список записей:

Новая запись

Выберите.

Запись

Начало записи.

Пауза пауза во время записи.

или



нажмите и быстро отпустите с правой стороны: пауза во время записи.

Стоп

завершение записи

или



нажмите и быстро отпустите с левой стороны: запись завершена, затем

Воспл.

нажмите для воспроизведения

или

Сохран.

сохраните и присвойте название.



Переход к следующей или предыдущей записи.

С помощью кнопки РТТ

- Выберите функцию „микрофон“ с помощью голосовой команды.
- После звукового сигнала **нажмите и быстро отпустите** кнопку РТТ для начала записи
- Последующее краткое нажатие кнопки служит для переключения паузы и воспроизведения.
- Если нажать кнопку РТТ и **удерживать ее нажатой**, то запись заканчивается и сохраняется (сигнал подтверждения).

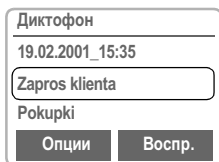
Воспроизвести

Для воспроизведения последней записи **нажмите и быстро отпустите** клавишу диктофона (также функция паузы).

или

Меню → Органайзер → Диктофон

На дисплей выводится список сохраненных записей.



Выберите нужную запись.



Нажмите и быстро отпустите для воспроизведения.



Если **удерживать клавишу нажатой** - ускоренный переход к следующему или предыдущим трекам.



Завершение воспроизведения.

Диктофон-Меню **Опции**

- | | |
|---------------|---|
| Новая запись | Начало новой записи |
| Удалить | Стирание выбранной записи. |
| Стереть все | Стирание всех записей после запроса на подтверждение. |
| Переименовать | Замена указания времени записи на название. |

Эта специальная речевая запись может воспроизводиться, если вы не сразу можете принять вызов.

Пример: вы находитесь на конференции, и вызов сигнализируется с помощью вибратора. Вы принимаете вызов, и вызывающему абоненту воспроизводится, например, следующее приветствие: „Пожалуйста, не кладите трубку, я сейчас с вами поговорю“.

Запись

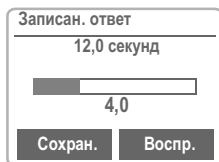
Использованное время отображается на дисплее цифрами и в виде графического индикатора (поминутно).

Меню → Органайзер → Записан. ответ

На дисплей выводится список записей:

Новая запись

Запись Выберите.
Стоп Начало записи.
 Завершение записи.



Воспр. Нажмите для воспроизведения приветствия для контроля.
Сохран. Присвоение записи названия.

Записан. ответ-Меню **Опции**

Воспр. Воспроизведение выбранной записи.
Новая запись Запись нового приветствия.
Удалить Стирание выбранной записи.
Стереть все Стирание всех записей после запроса подтверждения.
Переименовать Присвоение записи названия

Активизация

Меню → Органайзер → Записан. ответ

На дисплей выводится список приветствий:

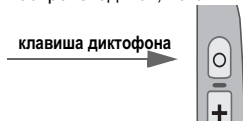


Выберите запись.

Изменить Нажмите для активизации этого приветствия.

Использование

Нажмите и быстро отпустите клавишу диктофона **при поступлении вызова**. Осуществляется прием вызова, и приветствие непрерывно воспроизводится, пока вы ...



... не ответите.

Меню → Органайзер → Календарь

Календарь обеспечивает вам возможность:

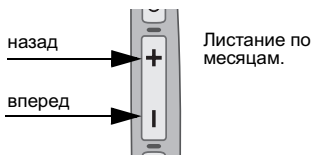
- просмотра месяца;
- просмотра недели;
- просмотра дня.

Для правильной работы календаря необходимо установить время и дату (см. стр. 59).

Просмотр месяца

Чт	Фев 2001							Н 8
			1	2	3	4		
5	6	7	8	9	10	11		
12	13	14	15	16	17	18		
19	20	21	22	23	24	25		
26	27	28						

Неделя Встречи



Листание по неделям.



Листание по дням.

Неделя

Режим просмотра недели.

Встречи

Режим просмотра дня.

Синхронизация с программой Outlook®

С помощью программы Siemens QuickSync вы можете синхронизировать календарь вашего телефона с календарем Outlook® (см. стр. 71).

Просмотр недели

Чт	Фев 2001							Н 8
П	В	С	Ч	П	С	В		
19	20	21	22	23	24	25		
8	—	—	—	—	—	—		
12	—	—	—	—	—	—		
16	—	—	—	—	—	—		

Месяц Встречи



Листание в пределах одного дня.



Листание дней.

Встречи

Просмотр дня.



Индикация событий. Перекрытия по времени выделены.

Каждый день разбит на интервалы по 4 часа (первая половина дня + вторая половина дня).

Просмотр дня

Встречи Выберите.

В режиме просмотра дня вы можете для каждого дня ввести несколько различающихся событий. При наступлении срока события, для которого установлено напоминание, звучит сигнал.

Чт	22.02.2001
Новая запись	
🔔	11:30 Presentatia
🔔	15:00 Samljot
Опции	Выбор

Встречи

Меню → Органайзер → Встречи

Индикация **всех** введенных событий в хронологическом порядке.

Календарь-Меню **Опции**

Новая запись	См. правую колонку.
Включить, Отключить	Активизация и деактивизация напоминания.
Удалить	Стирание выбранной записи.
Стереть все	Стирание всех записей после запроса подтверждения.
Изменить	Вывод записи для изменения.
Передать через:	Передача на совместимое устройство.
Печать через...	Передача на совместимый принтер.
Печ. все через..	Передача всех событий на принтер.
Неделя нач.с Пн	Задание дня, с которого начинается неделя.



Индикация на дисплее при активизированном напоминании.

Всего можно ввести максимум 50 записей. Звуковой сигнал напоминания звучит также в том случае, если телефон выключен. Для отключения сигнала нужно нажать любую клавишу. Деактивизация напоминаний: см. "Без сигнала", стр. 51.

Пауза при нажатии этой клавиши напоминание откладывается на 5 минут.

Звонок включен, см. стр. 59.

Часы, см. стр. 59.

Пропущенные напоминания, см. стр. 49.

Новое событие

Меню → Организатор → Календарь

Встречи Выберите.

Новая запись Выберите.



Заполните поля одно за другим.

Тип напомин.



Заметки. Можно добавить короткий текст (макс. 16 знаков).



Вызов. Введите абонентский номер. При напоминании этот номер выводится на дисплей.



Встреча



День рождения



Речевая память

Описание:

Название события.

Сигнал:

Активизировано/деактивизировано.

Дата с: / по:

Введите дату начала (а при необходимости и дату окончания) события.

Время с: / по:

Введите время начала (а при необходимости и время окончания) события.

Повтор:

Выбор интервала времени для повторения события.

Сохран.

Нажмите для сохранения события.

Калькулятор

Меню → Органайзер → Калькулятор



Введите число.



Выберите арифметическое действие.



Повторите процедуру для других чисел.



Вывод результата.

Дополнительные функции

Нажимайте правую дисплейную клавишу несколько раз (индикация на дисплее).

$\frac{\square}{\square}$ Ввод десятичной точки.

\pm Смена знака числа „+“ и „-“.

$\%$ Перевод в проценты.

Сохранение отображаемого на дисплее числа.

Вызов сохраненного числа из памяти.

e Экспонента (только одноразрядная).

Пересчет

Введенные валюты можно пересчитывать одна в другую в любых комбинациях.



Выберите нужную комбинацию из списка возможных комбинаций.

Выбор



Подтвердите.

Введите сумму (макс. 8 цифр).



Вывод результата.

Дополнительные функции

Нажимайте правую дисплейную клавишу несколько раз (индикация на дисплее).



Ввод десятичной точки.

Сохранение отображаемого на дисплее числа.



Вызов сохраненного числа из памяти.

Конверт. валют-Меню **Опции**

Вы можете изменять валюты и курсы, стирать их и вводить новые.

Конверт. валют

Меню → Интерн/игр → Конверт. валют

Вы можете сохранить курсы пересчета для максимум 3 пар валют.

Ввод валюты

Для пересчета введите, по крайней мере, две валюты.

Новая запись Выберите.



Введите обозначения своей и иностранной валюты.

OK

Подтвердите.



Введите курс пересчета.

OK

Подтвердите.

Меню → Интерн/игр → Интернет

Вы можете получать из интернет информацию в формате WAP. Этот формат учитывает возможности отображения информации на дисплее мобильного телефона.







Для доступа в интернет может потребоваться специальная регистрация у оператора сети.

Настройки

Подготовка телефона к доступу в интернет зависит от оператора сети:

- Настройки могут быть уже выполнены оператором сети. Вы сразу можете начать работать.
- Оператор сети сохранил в вашем телефоне профиль доступа. В этом случае вам нужно выбрать и активизировать профиль (см. стр. 37).
- Профиль нужно составить вручную, а затем активизировать (см. стр. 36).

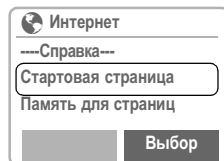
При возникновении вопросов обратитесь к вашему оператору сети.

	Online		Offline		нет сети
Символ индикации текущего состояния выводится в левой верхней части дисплея.					
	Включение/выключение полноэкранного вывода.				
	Постраничное листание.				
	Увеличение или уменьшение шрифта.				

Доступ в интернет

Меню → Интерн/игр → Интернет

На дисплей выводится стартовое меню:



Выберите нужную функцию.

Выбор

Подтвердите.

---Справка---

Советы по использованию (справочная система).

Стартовая страница

Первая страница интернет WAP, которая выводится после установления соединения (может задаваться оператором сети).

Память для страниц

Вызов последних просмотренных страниц, которые еще находятся в памяти.

Избранное

Вывод на дисплей списка из максимум 9 самых важных страниц для их быстрого вызова.

Профили

Настройка максимум 5 профилей доступа (см. стр. 36).



Для совершения соединения с интернет **нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой.**

Пример: стартовая страница

За дисплейными клавишами можно закрепить функции, которые служат для управления со стартовой страницы в режиме online, напр., „ссылки“ или „меню“.



Состав меню „Опции“ также может варьироваться.

Меню браузера

Вы должны работать с приложением интернет (online или offline).



Нажмите клавишу.

- | | |
|---------------------|--|
| Стартовая страница | Первая интернет-страница WAP, которая выводится на дисплей после установления соединения (может задаваться оператором сети). |
| Добавить закл. | Сохранение текущей страницы WAP как закладки у провайдера (функция доступна не везде). |
| Избранное | Вывод на дисплей списка из максимум 9 самых важных страниц для их быстрого вызова.
Для ввода URL вручную введите Новая запись .
Другие функции вызываются с помощью меню Опции . |
| Разъединить | Завершение соединения. |
| Вернуть в исх.сост. | Стирание последних просмотренных страниц (кэш). |

- | | |
|-----------|--|
| Далее ... | См. ниже. |
| Выход | Выход из браузера и разъединение соединения. |

Далее ...

- | | |
|---------------|--|
| Перейти к URL | Возможность прямого ввода адреса интернет (URL = Uniform Resource Locator - универсальный идентификатор ресурса). |
| Показать URL | Индикация адреса страницы интернет, которую вы смотрите в настоящее время. |
| Каналы | Доступ к услугам, предоставляемым провайдером. |
| Исходящие | Эта функция позволяет, например, сохранять электронную почту для последующей отправки (зависит от оператора сети). |

- Кодирование** Для защиты передачи данных некоторая информация предлагается в зашифрованном виде. Для настройки ключа свяжитесь с вашим провайдером сети. При установлении соединения происходит автоматический обмен ключами между провайдером и телефоном.
- Проверить**
Проверка имеющегося ключа.
- Новый**
Получение от оператора сети нового ключа после согласования.
- O Phone.com** Индикация версии браузера.

Профили

Вы можете составить или изменить максимум 5 профилей доступа. Вводимые данные и функции могут различаться у разных операторов сети.

Настройка профиля

Для создания нового профиля выполните следующую процедуру:

Меню → Интерн/игр → Интернет → Профили

Новая запись Выберите эту функцию, на дисплей выводится список вводимых параметров.



Вводите параметры один за другим.

Дополнительную информацию о вводе параметров вы получите от вашего оператора сети.

Назван.проф: Введите название профиля или замените имеющееся.

Ном. набора: Введите абонентский номер провайдера (ISP).

Тип соедин.: Выберите способ подключения ISDN или аналоговый.

Имя польз.: Введите имя пользователя (логин).

Пароль: Введите пароль.

IP-адрес Введите адрес IP.




IP-порт Введите адрес порта.

Стартовая страница Введите стартовую станицу (см. стр. 34), если она не была задана оператором сети.

Врем.разъед.: Введите время в секундах, по прошествии которого соединение должно разъединяться, если не было ввода или передачи данных.

Сохран. Сохранение настроек и вывод на дисплей списка профилей.

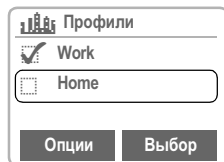
Специальные символы
(как в текстовом редакторе SMS)

	нажмите 3 раза для /
	нажмите 3 раза для @
	нажмите 4 раза для . (точка)

Ваш браузер лицензирован:




Активизирование профиля




Активизировать

Для активизации настроенного профиля вызовите список профилей.

Меню → Интерн/игр → Интернет → Профили



Выберите нужный профиль и подтвердите.

 Индикация активного профиля.

Профили-Меню **Опции**

- Новая запись** Создание нового профиля.
- Изменить** Вывод записи для изменения.
- Удалить** Стирание выбранной записи.
- Стереть все** Стирание всех профилей.

Меню → Интерн/игр → Игры

Игры

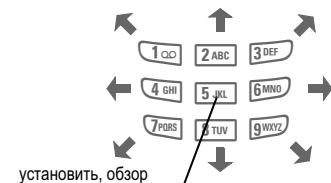
Выберите нужную игру из списка.

Рекомендации

Для каждой игры вы найдете рекомендации в справочной системе. Для всех игр действуют следующие правила:

- Опции** Вы можете просмотреть советы, вызвать сохраненные игры и выбрать уровень сложности.
- Начать** Начало игры.

Управление с помощью клавиш



или с помощью управляющей клавиши:



Хронометр

Меню → Интерн/игр →
Хронометр →
выберите нужную функцию:

Секундомер

Индикация времени с точностью до сотой доли секунды.

Управление с помощью боковых клавиш:

- Пуск/останов секундомера.**
- + промежуточное время.**



Сброс Сброс показаний.

Меню секундомера **Опции**

- Сохранить** Сохранение отсчитанного времени и ввод для него названия.
- Список** Изменение и стирание записей.
- Вернуть в иск. сост.** Сброс показаний.

Таймер

Осуществляется обратный отсчет заданного времени. Три последние секунды сопровождаются звуковым сигналом. В конце звучит специальный сигнал.

Изменить Ввод времени.

Начать Начало отсчета.

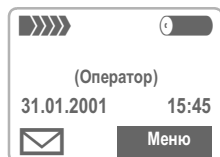
С помощью телефона вы можете принимать и передавать текстовые сообщения (максимальная длина 160 символов).

Некоторые операторы сети также поддерживают функции передачи в виде текстовых сообщений SMS электронной почты и факсов (если необходимо, измените настройки - стр. 45) или функцию приема электронной почты.

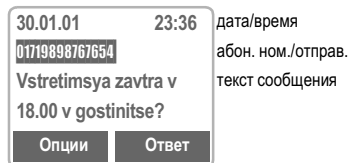
Чтение сообщений



При поступлении нового сообщения на дисплее появляется этот символ.



Нажмите для чтения сообщения.



В зависимости от длины сообщения вы можете:



листать его по строкам с помощью управляющей клавиши;



листать по страницам с помощью боковых клавиш.

Ответ см. прав. кол.

Опции см. стр. 43.



В конце сообщения выводится символ функции архивирования. С ее помощью вы можете записать сообщение на мультимедийную карту™ (см. также стр. 40).



Если на дисплее выведен этот символ, то прием новых сообщений SMS **невозможен**. Сотрите сообщения или выполните архивирование (см. стр. 43).

Выделенные в тексте инвертированием абонентские номера можно набирать (клавиша набора), сохранять в адресной книге (см. стр. 43) или использовать как адрес ответа.

Меню ответа **ОТВЕТ**

Получателем ответа является отправитель сообщения.

Состав.сообщен Составление текста ответа.

Изменить Изменение или дополнение принятого сообщения.


Ответ"ДА" Добавление к сообщению „Да“.

Ответ"НЕТ" Добавление к сообщению „Нет“.

Готовый текст Добавление к сообщению заранее подготовленного текста, например, JA prazdaiu Perezvonite.


После обработки сообщения в редакторе с помощью меню **Опции** его можно сохранить или отправить (см. стр. 40).

Составление сообщения

Меню → Сообщения → SMS → Состав.сообщен →
 Функция **ввод текста „Т9“** позволяет очень быстро вводить даже длинные текстовые сообщения SMS, не нажимая на клавиши по несколько раз (см. стр. 41).
Удалить если удерживать эту клавишу нажатой, то текст стирается слово за словом. Другие функции доступны с помощью меню „текст“ с правой стороны.

Опции Вызов меню „текст“.


Передать выберите
или
 Передать через:
 выберите. На дисплей выводится список возможных способов передачи.

 Введите абонентский номер/ выберите его из адресной книги.

Передать Передача сообщения в сервисный центр для отправки.

Если Выводится запрос на ввод Сервисн. центр или Срок действия - см. стр. 45.

Меню „текст“ **Опции**

- Передать** Введите абонентский номер получателя или выберите его из адресной книги, затем передайте сообщение.
- Передать через:** Список возможных способов передачи сообщения.
- Сохранить** Сохранение введенного текста в списке исходящих.
- Новая строка** Добавление конца строки.
- Добавить** Вызов адресной книги и копирование в текст отмеченных там данных.
- Печать через...** Передача на совместимый принтер.
- Ввод текста Т9** Включение или отключение функции ввода текста Т9 (см. также стр. 41).
 Если функция Т9 включена, в верхней строке выводится этот символ.
- Т9 язык** Выбор языка, на котором составлено сообщение (должен быть записан на мультимедийной карте™).
- Добав. рисунок** Выбор символа из списка и добавление его в текст (отображение возможно только на совместимом приемном устройстве).
- Удал. текст** Стирание всего текста.

Ввод текста „Т9“

Система ввода Т9 распознает нужное слово, сравнивая клавиатурный ввод с данными большого словаря.



Выбор Т9 язык

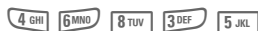
Выберите язык, на котором вы хотите написать сообщение.

Опции Вызовите меню „текст“, затем выберите Т9 язык.

Ввод слова с помощью Т9

Вывод на дисплей изменяется после нажатия каждой клавиши, поэтому **введите слово до конца, не обращая внимания на индикацию на дисплее.**

Нажимайте клавиши, за которыми закреплены нужные буквы только **один раз**. Например, для слова „Hotel“:



Система ввода Т9 выполняет преобразование специфических для языка символов (напр., ä, à). Вводите текст только со стандартными символами, напр., **A** вместо **Ä**. Если в результате ввода получилось не то слово, то используйте функцию „Т9-предлагаемые варианты“ - см. стр. 42.

	Перед вводом слова нажмите для переключения ввода прописных и строчных букв или ввода цифр .
	Пробел . Окончание ввода слова.
	Точка . Окончание слова, если за ней следует пробел. Внутри слова служит как заменитель апострофа/тире: напр., geht's = geht's.
	Переход вправо . Окончание слова.
	Временное отключение и последующее включение функции ввода Т9.
Специальные символы Нажимайте до тех пор, пока на дисплей не будет выведен нужный символ. Для ввода специальных символов после цифр (напр., 5 £), сначала нужно переключиться обратно в режим ввода букв:	
	пробел 1 € £ \$ ¥ ¢
	+ 0 - . , : ? ; ! i “ ’ ; _
	* / () < = > % ~
	# @ \ & § Γ Δ Θ Λ ≡ Π Σ Φ Ψ Ω

Включение/выключение функции ввода Т9 (SMS)

Для того чтобы использовать функцию Т9 для облегчения ввода текста, телефон должен находиться в режиме редактирования текста (см. также стр. 40):

Опции Вызовите меню „текст“, затем выберите Ввод текста Т9.

Включите Т9 и подтвердите клавишей .

Этот символ выводится в верхней строке, если функция ввода Т9 активна. abc - означает ввод строчных букв, ABC - прописных.

T9 - предлагаемые варианты

Если в словаре для одной последовательности клавиш (слова) имеется несколько вариантов, то сначала на дисплей выводится тот, который используется чаще всего. Если слово было распознано неправильно, то, возможно, следующий предлагаемый T9 вариант окажется верным.

Слово должно быть выведено на дисплей инвертированным (**invertiert**). Затем:

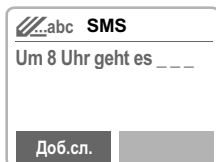


... нажмите клавишу. Выведенное слово подчеркивается и заменяется на другое. Если и это слово не подходит,



... нажмите клавишу снова. Повторяйте эту процедуру, пока на дисплей не будет выведено нужное слово.

Если нужного слова нет в словаре, его можно ввести, не используя функцию T9 или добавить в словарь.



Доб.сл.

Выберите. Последний предложенный вариант стирается, и слово можно ввести без использования T9. При этом слово автоматически включается в словарь.

Исправление слова

Слово было введено с помощью T9:



Нажимайте для перемещения выделения влево/вправо, пока не будет выделено нужное слово.



Переберите варианты T9 еще раз.

Удалить

При нажатии этой клавиши стирается символ слева от курсора и выводится новое возможное слово!

В „словах T9“ отдельные буквы нельзя изменять, пока функция T9 не будет отключена. Иногда проще ввести слово снова целиком.

Слово было введено без помощи T9:



Нажимайте для перемещения влево/вправо на одну позицию.

Удалить

При нажатии этой клавиши стирается символ слева от курсора.



Символы вводятся в позицию курсора.



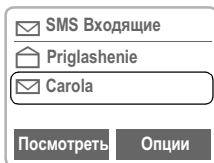
Построчное листание.

Система ввода текста T9® защищена следующими патентами : U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, и 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT.ES, SE, GB; также поданы заявки на получение дополнительных патентов в разных странах мира.

Списки входящих и исходящих

Меню → Сообщения → SMS → Входящие или Исходящие

На дисплей выводятся списки сохраненных сообщений.



Опции См. правую колонку.

Обозначение:	Входящие	Исходящие
	прочитано	не отправлено
	не прочитано	отправлено

Архив

Меню → Сообщения → SMS → Архив

На дисплей выводится список сообщений, сохраненных на мультимедийной карте™.

Опции См. правую колонку.

Меню списков/архива **Опции**

В зависимости от ситуации в меню могут быть доступны различные функции:

Изменить	Вызов редактора для изменения.
Передать	Ввод абонентского номера или выбор его из телефонного справочника и последующая передача сообщения.
Передать через:	Список возможных способов передачи.
Печать через...	Передача на совместимый принтер.
Удалить	Стирание выбранного сообщения.
Стереть все	Стирание всех записей после запроса подтверждения.
Емкость	Вывод количества сохраненных сообщений.
Сохранить в	Сохранение выделенного абонентского номера в адресной книге.
Отчет.об.отп.	Запрос на подтверждение доставки отправленного сообщения.
Ответить	Немедленный ответ на пришедшее сообщение SMS.
Помет.как.непр	Изменение состояния сообщения на „непрочитанное“.

Готовое сообщ.

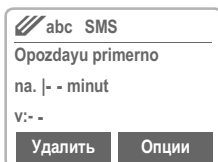
В телефоне сохранены готовые сообщения, которые нужно только дополнить указанием времени.

Меню → Сообщения → SMS → Готовое сообщ.

Выберите:

Опоздание, Договоренность, Годовщина

Курсор перемещается к первой позиции ввода, напр.:



Дополните текст.



Нажмите для перехода к следующей позиции ввода.

Опции

Вызов меню „текст“.

Передать

Выберите.

Введите абонентский номер или выберите его из адресной книги.

Отправка текстового сообщения SMS подтверждается выводом на дисплей надписи „Сообщение отправлено“. Это сообщение можно выбрать в списке исходящих и снова прочитать.

Указание „Сообщение передано!“ означает только то, что сообщение было передано в сервисный центр, который в течение определенного времени пытается доставить сообщение.

Если сообщение не может быть отправлено, то предлагается повторить отправку. Если и эта попытка не удалась, то проверьте абонентский номер сервисного центра.

Настройки

Для разных случаев использования вы можете создать разные „профили отправки“. Выбор нужного профиля осуществляется перед вводом текста сообщения SMS.

Меню → Сообщения → SMS → Настройки

На дисплей выводится список имеющихся профилей.



Выберите профиль и подтвердите
или

Новая запись
создайте новый профиль.

На дисплей выводится список возможных настроек.

Сервис. центр

Ввод или изменение абонентского номера сервисного центра, сообщенного оператором сети.

Тип сообщения

Вручную	Запрос на ввод типа сообщения выводится для каждого сообщения.
Станд. текст	Обычное сообщение SMS.
Электр. почта	Передача в качестве SMS.
Факс	Передача в качестве SMS.
Собств.значен.:	Кодовый номер, который нужно ввести, вам сообщит оператор сети.

Срок действия

Выбор периода времени, в течение которого сервисный центр пытается доставить сообщение.

Вручную, 1 час, 12 часов, 1 неделя, Максимум*, Собств.значен.:

*Максимальный период времени, разрешенный оператором сети.

Отчет об отправ

Вам сообщается об успешной доставке или о невозможности доставки отправленного сообщения. Эта услуга может предоставляться за отдельную плату.

Непосредс. ответ

Ответ на ваше сообщение осуществляется через сервисный центр (S-Z) (дополнительную информацию об этой услуге вы можете получить у оператора сети).

Большинство операторов сети предоставляют вам внешний автоответчик. Вызывающий абонент может оставить в этом почтовом ящике сообщение, если

- ваш телефон выключен или не готов к приему вызова;
- вы не хотите отвечать;
- во время поступления вызова вы говорите по телефону (и не включена функция Второй вызов - стр. 15).

Если речевые сообщения не входят в пакет услуг, предлагаемый оператором сети, то для получения этой услуги вы должны зарегистрироваться отдельно и, возможно, выполнить необходимые настройки вручную. В зависимости от оператора сети процедуры работы с речевыми сообщениями могут отличаться от описанных ниже.

Настройки

Оператор сети сообщит вам два абонентских номера.

Абонентский номер почтового ящика

По этому номеру вам нужно позвонить, чтобы прослушать оставленные речевые сообщения. Для настройки:

Меню → Сообщения → Речевое сообщен

Выберите абонентский номер из адресной книги или введите/измените номер и подтвердите ввод клавишей **Сохран.**

Абонентский номер переадресации

На этот абонентский номер переадресуются вызовы. Для настройки:

Меню → Переадресац → напр., Неотвеч.выз. → Установить

Введите абонентский номер почтового ящика.

OK

Регистрация в сети. Через несколько секунд осуществляется подтверждение.

Другая информация о переадресации - см. стр. 55.

Прослушивание

О поступлении нового речевого сообщения может сообщаться следующими способами:



На дисплей будет выведен этот символ, и прозвучит звуковой сигнал.



Вам поступит текстовое сообщение с извещением о новом речевом сообщении.

Или вам поступит вызов с автоматическим объявлением.

Вызовите почтовый ящик и прослушайте сообщение(я) :



Нажмите левую дисплейную клавишу под символом

или



нажмите клавишу (при необходимости введите абонентский номер сервисного центра).

Почт.ящ

Нажмите клавишу.

Если вы находитесь за пределами вашей родной сети, то, возможно, вам нужно будет набирать другой номер почтового ящика.

Если для прослушивания почтового ящика вам нужно ввести пароль, то его вместе с абонентским номером можно сохранить в адресной книге (см. стр. 18).

Информ. услуги



Некоторые операторы сетей предоставляют информационные услуги (информационные каналы), например с телефонными кодами населенных пунктов, биржевыми новостями и т. д. Состав предоставляемой информации зависит от оператора сети. Если включен прием информационных сообщений, то вы получаете сообщения по активным темам вашего „Спис.каналов“.

Меню → Сообщения → Информ. услуги

Прием

Вы можете включать и отключать информационные службы. Если информационная служба включена, то сокращается время работы телефона в режиме готовности.

Чтен.нов.инф

На дисплей выводятся все еще не прочитанные информационные сообщения.



Вы можете постранично листать сообщения с помощью боковых клавиш. Вывод осуществляется в полнодисплейном режиме.

Спис.каналов

В этот индивидуальный список можно включить 5 каналов, которые вы можете выбрать из перечня каналов (см. "Список канал", стр. 48) или ввести вручную, используя названия и номера каналов (ID). В зависимости от карты SIM возможен ввод дополнительных номеров каналов без названий.

Новый канал

Новый канал Выберите.

- Если перечня каналов нет (см. "Список канал", стр. 48), то введите номер канала и подтвердите клавишей **Выбор**.
- Если перечень каналов уже был передан, то выберите канал и подтвердите клавишей **Выбор**.

Выбор из списка **Опции**

Если канал выбран в списке, то вы можете его просмотреть, активизировать/деактивизировать, изменить или удалить.

Авт.индикац.

Информационные сообщения выводятся на дисплей в режиме готовности, длинные тексты листаются автоматически.

Автоматическая индикация может быть включена для всех или только для новых сообщений или полностью выключена.



Затем нажмите **НовИнф**.

Автоматическое переключение в режим полнодисплейного вывода.






Список канал

Для выбора на дисплей выводится перечень всех информационных каналов, предлагаемых вашим оператором сети.

Если индикации нет, то номера каналов (ID) можно ввести вручную (см. "Спис.каналов", стр. 47).
Проконсультируйтесь по этому вопросу у вашего оператора сети.

Язык СВ-сооб.

Вы можете задать, хотите ли вы принимать информационные сообщения только на определенном языке или на всех языках.

Индикация на дисплее	
	Канал активизирован.
	Канал деактивизирован.
	Новое сообщение для канала.
	Сообщения канала уже прочитаны.
Выделенные абонентские номера можно:	
	Набрать.
Опции	Сохранить в адресной книге.
Дополнительный звуковой сигнал - см. стр. 52.	

Услуги SIM (опция)



С помощью карты SIM ваш оператор сети может предлагать специальные приложения, напр., услуги домашнего банка, биржевую информацию и т. д.

Если вы зарегистрировались для использования одной из этих услуг, ее название появляется первой строкой в главном меню или сразу над левой дисплейной клавишей.



Символ услуги SIM.

Если услуг несколько, то они предлагаются в меню „Услуги SIM“.

Меню → Услуги SIM

С помощью функции „услуги SIM“ ваш телефон может просто реагировать на расширение спектра услуг, предлагаемых оператором сети.

За дополнительной информацией обращайтесь к вашему оператору сети.

В телефоне для удобного повторного набора сохраняются абонентские номера последних вызовов.

Меню →



Списки вызв.

Выберите нужный список, а в нем абонентский номер.



Нажмите для набора номера или



нажмите для вывода информации об абонентском номере: даты, времени, количестве вызовов.

Имеются следующие списки:

Неотвеченные вызовы



Номера абонентов, на вызовы которых вы не ответили, сохраняются для обратного вызова.

Условие:

Сеть поддерживает функцию „идентификация вызывающего абонента“).

Принятые вызовы



Условие:

Сеть поддерживает функцию „идентификация вызывающего абонента“).

Набранные номера

Доступ к последним набранным вами абонентским номерам. В режиме готовности:



Быстрый доступ из режима готовности.

Пропущенные напоминания

Выводится список напоминаний, которые вы оставили без внимания, вы можете вывести их на дисплей и обработать.

Списки вызв.-Меню **Опции**

Когда выделена запись, вы можете вызвать меню списка вызовов.

Вы можете изменить или стереть запись или переписать абонентский номер в адресную книгу.

С помощью профиля различные настройки устанавливаются **одной** функцией.

- Имеются три профиля со стандартными настройками, которые можно изменить: Обыч.обстан., Тихое место, Шумн. место
- Три личных профиля можно настроить индивидуально: профиль 1, профиль 2, профиль 3.
- Специальный профиль Без сигнала является жестко заданным, и изменить его нельзя.

Если телефоном пользуются несколько человек, то каждый может активизировать свои настройки, выбрав личный профиль.

Включить

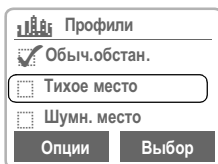
Меню → Профили



Выберите стандартный профиль или личный профиль.

Выбор

Включите или выключите профиль.



Активный профиль отмечен этим символом.

Настройки

Изменение стандартного профиля или создание нового личного профиля.



Выберите стандартный профиль или профиль 1, 2, 3.

Выбор

Подтвердите.

Профили-Меню **Опции**

Изменение настроек

Для каждого профиля можно индивидуально изменить следующие настройки:

- Звонок включен.....стр. 52
- Мелодиистр. 53
- Громкостьстр. 52
- Вибросигнализация.....стр. 52
- Сервисные сигналы.....стр. 52
- Сигнал наж.клавишстр. 57
- Прописные буквыстр. 58
- Фильтрстр. 52

Когда настройка функции завершена, происходит возврат в меню профиля, и можно перейти к следующей настройке.

Переименовать

Переименование выбранного профиля.

Без сигнала

Этот профиль **не изменяется**.

- Все звуковые сигналы отключены.

Включить

Меню → Профили



Выберите Без сигнала.

Выбор

Включите или выключите профиль.

Выбор профиля нужно подтвердить.



Затем выключите телефон

или

процедура автоматически завершится через 30 секунд.

Теперь профиль включен, и телефон работает полностью беззвучно, т. е. вы больше не услышите никаких звуковых сигналов!

Нормальный режим работы

Для возврата к нормальному режиму работы при повторном включении нужно ввести PIN-код/код устройства.

Вы можете настраивать звуковые сигналы, которые звучат в определенных ситуациях.

Меню → **Аудио**,
затем выберите функцию:

Звонок включен

Вы можете включать и выключать вызывной сигнал или выбрать вызывной сигнал из одного короткого гудка.



Индикация при вызывном сигнале коротким гудком.



Этот символ на дисплее означает, что вызывной сигнал выключен.

В режиме готовности вызывной сигнал также можно включать и отключать:



Удерживайте нажатой эту клавишу.



Подтвердите.

Громкость

Для различных звуковых сигналов можно установить различную громкость:

Все вызовы

Вызовы VIP

Встречи

Сообщения

Информацион. услуги



Индикация установленной громкости.

Если для вашего телефона зарегистрировано два абонентских номера, то вы можете устанавливать для них сигналы отдельно.

Вибросигнализация

Чтобы не создавать шума, вы можете включить вместо звукового сигнала вибросигнализацию. Также вибросигнализацию можно включить дополнительно к вызывному сигналу (напр., если вы находитесь в очень шумном месте).

Фильтр



Вызывной сигнал звучит только в том случае, если абонентский номер вызывающего абонента включен в адресную книгу или в группу VIP. Остальные вызовы сигнализируются только на дисплее.

Если вы не ответите на эти вызовы, то они переадресуются на ваш почтовый ящик (если эта функция сконфигурирована - см. стр. 46).



При включении функции на дисплее выводится этот символ.

Сервисные сигналы

Вы можете включать и отключать следующие сервисные и предупредительные сигналы:

Все

Включение/ выключение

Сеть найдена

Предупред. сигналы

Конец меню

Составить мелодию

Вы можете сами запрограммировать мелодию.



Клавиши с 1 по 7 соответствуют нотам До, Ре, Ми, Фа, Соль, Ля, Си.



Переход к предыдущей/следующей ноте.



Увеличение длины ноты.



Уменьшение длины ноты.



Повышение тональности.



Понижение тональности.



Ввод паузы.



Повышение или понижение на октаву.



С помощью этого меню можно вызвать дополнительные функции, напр., Воспроизвести, Сохранить, Добавить ноту, Стереть ноту и т. д.

Составленную мелодию можно записать на мультимедийную карту™.

Мелодии

Мелодии можно выбрать для следующих звуковых сигналов:

Все вызовы
Вызовы VIP
Встречи
Сообщения
Информацион. услуги

Затем на дисплее выводится список имеющихся стилей мелодий:

Стандарт
Классический
Традиционный
Дискретный
Полмузыка
Индивидуальный (см. ниже)



Выберите музыкальный стиль.



Подтвердите.



Выберите мелодию.



Подтвердите.

Индивидуальный

В этот стиль могут входить 3 любые мелодии, которые вы составили сами или загрузили с мультимедийной карты™.

Загрузка мелодии в телефон с мультимедийной карты™



Выберите Индивидуальный.



Откройте на мультимедийной карте™ каталог Ringing tone.



Выберите мелодию.



Подтвердите.

Загрузка мелодии с ПК на мультимедийную карту™

С помощью программного обеспечения обмена данными вы можете копировать с ПК на мультимедийную карту™ в каталог Ringing tone мелодии в формате MIDI (*.MID) (см. стр. 70).

Вы можете настроить вывод на дисплей количества тарифных единиц и продолжительности соединения, а также ввести ограничение на плату за исходящие соединения.

Меню → Время/оплата



После того как вы выполнили настройки, вы можете вывести на дисплей данные для следующих типов соединений:

Последний разговор Все исходящие Все входящие

Выберите нужный тип соединения.

Выбор Индикация данных.

После вывода данных на дисплей вы можете:

Удалить Обнулить индикацию.

OK Завершить индикацию.

Настр.тарифик.

Задайте параметры индикации

Тариф



(Требуется код PIN 2)

Ввод стоимости тарифной единицы/ единицы времени.

Ввод денежной единицы, в которой выводится стоимость.

Предел счета



(Требуется код PIN 2)

При наличии специальной карты SIM вы или оператор сети можете определить количество тарифных единиц/время, по истечении которого исходящие вызовы с телефона будут заблокированы.

Изменить Введите количество тарифных единиц.

Затем подтвердите кредит или обнулите счетчик. Индикация карт с предоплатой может различаться у разных операторов сети.

Общая сумма

Индикация времени соединений/ количества тарифных единиц для всех соединений.

Входящие вызовы

Индикация количества тарифных единиц для входящих соединений, если эта стоимость подсчитывается отдельно.

Автоматич. индикация

Вывод продолжительности соединения и количества тарифных единиц после каждого соединения.

Вы можете задать условия, при выполнении которых вызовы переадресуются на почтовый ящик или на другой абонентский номер.

 → Переадресация


Настройка переадресации

Пример: чаще всего используется следующее условие переадресации:

Неотвеч.выз.

Все условия переадресации задаются с помощью одинаковых процедур :

 → Переадресация → Неотвеч.выз. → Установить

Введите абонентский номер, на который должна осуществляться переадресация (если он не был введен ранее) и подтвердите клавишей .

или



Нажмите для вывода на дисплей адресной книги или „почтового ящика“ для выбора абонентского номера, на который должна осуществляться переадресация.

После небольшой паузы настройки подтверждаются сетью.

Неотвеч.выз.

Эта настройка включает основные условия:

Если недоступен
Если нет ответа
Если занято

Все вызовы

Осуществляется переадресация всех вызовов.



Индикация в верхней строке дисплея в режиме готовности.

Специальн. переадрес.

Если недоступен

Переадресация вызовов, если телефон выключен или находится за пределами сети.

Если нет ответа

Вызовы переадресуются по истечении времени ожидания. Время ожидания можно устанавливать с шагом 5 секунд. Максимальное время ожидания - 30 секунд.

Если занято

Вызовы переадресуются, если вы говорите по телефону. Если включена функция „Второй вызов“ (стр. 64), то при поступлении второго вызова вы слышите специальный сигнал (стр. 15) даже в том случае, если включена переадресация „Если занято“.

Прием факса

Вызовы факсимильной связи могут переадресовываться на абонентский номер факса.

Прием данных

Все вызовы передачи данных переадресуются на абонентский номер компьютера.

Проверка состояния

Если вы хотите проверить текущее состояние установленной переадресации, то сначала выберите условие, а затем Проверка состояния.

После небольшой паузы из сети передается информация о состоянии переадресации, которая выводится на дисплей.



Этот символ означает, что переадресация включена.



Выключена.



Этот символ означает, что состояние переадресации неизвестно (напр., при установке новой карты SIM).

Отменить все

Стираются все установленные типы переадресации.

Обратите внимание, что данные о переадресации сохраняются в сети, а не в телефоне (напр., при смене карты SIM).

Восстановление переадресации

Сохраняется последний абонентский номер, на который осуществлялась переадресация.

Выполните ту же процедуру, что и при настройке Переадресация.

На дисплей выводится сохраненный абонентский номер.

Изменение абонентского номера

Выполните те же действия, что и при Переадресации. Если после этого на дисплей выводится абонентский номер, то:

Удалить Сотрите абонентский номер.

Введите новый абонентский номер и подтвердите.

Состав меню

Меню → Настройки →
Состав меню

Для облегчения освоения работы с телефоном, полное главное меню можно сократить до основных функций.

Теперь перечисленные ниже функции можно вызывать напрямую (без промежуточных меню).

Набранные номера
Неотвеченные вызовы
Речевое сообщение
Неотвечен. вызовы
Вход.сообщен
Составить сообщение
Все сервисные сигналы
Громкость всех вызовов
Мелодия всех вызов
Профили
Состав меню

Возврат к режиму, при котором в меню представлены все функции, осуществляется с помощью функции Состав меню.


Телефон

Меню → Настройки →
Телефон →
затем выберите функцию.

Язык


Английский язык всегда присутствует в качестве базового. Язык оператора вашей „родной“ сети всегда автоматически загружается при установке карты SIM. Дополнительно можно загрузить третий язык.

Для того чтобы освободить место на мультимедийной карте™, ненужные языки можно стереть. Стертые языки можно восстановить с CD-ROM (см. "Card-Explorer", стр. 67).

Если установлен язык, который вы не понимаете, то телефон можно переключить на вывод дисплейных надписей на языке, используемом оператором „родной“ сети или на английском языке, введя: *#0000# 

Клавиатура

Ответ любой клавишей

Вы можете принимать входящие вызовы, нажав любую клавишу (кроме ).

Блокировка клавиатуры

Автоматическая блокировка клавиатуры включается, если ни одна клавиша не была нажата в течение одной минуты. Блокировка служит для защиты от случайного нажатия клавиш телефона, однако вы можете принимать вызовы и осуществлять экстренный вызов.

Также блокировку можно включать и отключать с помощью клавиатуры:



Нажмите **и удерживайте** клавишу.



Подтвердите.

Сигнал наж.клавиш

Вы можете выбрать тип звукового подтверждения нажатия клавиш:

Щел.наж.клав **или** Под.наж.клав. **или** Бесш.наж.кп.

Меню → Настройки →
 Телефон →
 затем выберите функцию

Индикация

Подсветка

Вы можете включать и выключать подсветку дисплея (при отключении подсветки увеличивается время работы телефона в режиме готовности). Яркость можно регулировать.

Прописные буквы

Вы можете изменять размер шрифта дисплейных надписей.

Приветствие

Вы можете ввести текст приветствия, который будет выводиться на дисплей при включении телефона.

Изменить Для включения/выключения нажмите клавишу.



Сотрите имеющийся текст и введите новый.



Подтвердите изменение.

Графика

Вы можете выбрать тип анимации для замены того, который используется при включении телефона. С помощью программы обмена данными вы можете записать дополнительную графику на мультимедийную карту™ в каталог „animations“ (стр. 70).

Контрастность

Вы можете изменить контрастность дисплея.

Состояние

Стандартн. значения

Возврат к стандартным настройкам телефона (не затрагивает карту SIM и настройки сети).

Идент. телефона

На дисплей выводится идентификационный номер устройства (IMEI). Эта информация может быть полезна при сервисном обслуживании.

Быстрый поиск

Если включена эта функция, то регистрация в сети осуществляется через укороченные интервалы времени (при этом сокращается время работы телефона в режиме готовности).

Удалить списки

(код телефона - стр. 61)

Стираются следующие списки (см. также стр. 49):

Неотвеченные вызовы

Принятые вызовы

Набранные номера

Пропущенные напоминания

Меню → Настройки →
Телефон →
затем выберите функцию

Часы

Время/дата

При начале использования телефона нужно один раз ввести точное время.

Изменить Нажмите клавишу.



Сначала введите дату (день/месяц/год), затем время (в 24-часовом формате, включая секунды).

Формат даты

Выбор формата вывода даты:
ЧЧ.ММ.ГГГГ или **ММ/ЧЧ/ГГГГ**

Авт.индикац.

Включение/отключение индикации времени.

Автоматич. выключение

Телефон ежедневно автоматически выключается в заданное время.

- Включение:

Часы Нажмите клавишу.



Введите время (в 24-часовом формате).

OK Подтвердите.

- Отключение:

Вручную Нажмите клавишу.

OK Подтвердите.

Если аккумулятор был вынут из телефона дольше чем на 30 секунд, то часы нужно установить снова.

Ввод текста

Предпочт. T9

Вы можете определить, будет ли функция „Т 9“ использоваться как основная функция ввода текста (см. стр. 41).

T9 язык

Выбор языка, на котором вы хотите ввести текст.

Безопасность

Телефон и карта SIM защищены несколькими паролями (кодами), которые не позволяют посторонним воспользоваться телефоном.

- PIN 1** Служит для защиты карты SIM (личный идентификационный номер).
- PIN 2** Требуется для настройки индикации стоимости и дополнительных функций специальных карт SIM.
- PUK** Код-ключ. Служит для разблокирования карты SIM после неправильного ввода PIN-кода.
- Код телефона** Служит для защиты телефона. Вводится при первой настройке функций безопасности (от 4 до 8 цифр).

Храните коды в надежном, недоступном для посторонних месте. Не потеряйте их!

Меню → Настройки →
Безопасность →
затем выберите функцию:

Нянька

(код телефона)

Исходящие вызовы можно осуществлять только по **одному** номеру, который набирается нажатием правой дисплейной клавиши. Для этого нужно ввести абонентский номер и имя или выбрать запись из адресной книги.

Для отключения:



Нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой.

Только

(PIN 2)

Возможности набора номера ограничены определенными абонентскими номерами. Если введены только телефонные коды населенных пунктов, то перед набором их можно дополнить абонентскими номерами.

Дополнительная информация - см. стр. 22.

Только последн.10

(код телефона)

Исходящие вызовы возможны только по номерам из списка „набранных номеров“. Для этого список нужно заполнить абонентскими номерами: сначала сотрите список (см. стр. 49), затем введите „новые записи“. Для этого нужно набрать абонентский номер и нажать клавишу „отбой“ до того, как абонент ответит.

Меню → Настройки →
 Безопасность →
 затем выберите функцию:

Контроль PIN

Как правило, PIN-код запрашивается после каждого включения телефона. Вы можете отключить эту проверку, однако в этом случае вашим телефоном смогут воспользоваться посторонние. Некоторые операторы сети не разрешают отключать проверку PIN-кода.

Только эта SIM

(код телефона)

Запрещается использование телефона с **другой** картой SIM.

Коды

PIN 1

Вы можете изменить PIN-код на любое число длиной от 4 до 8 цифр (которое вам будет проще запомнить).



Введите **старый** PIN-код.

OK

Нажмите клавишу.



Введите **новый** PIN-код.



Введите **новый** PIN-код еще раз.

PIN 2

Вы можете изменить код PIN 2 на любое другое число длиной от 4 до 8 цифр (только если этот код поддерживается вашей карточкой SIM).

Процедура, как для кода **PIN 1**.

Код телефона

Код телефона вы также можете изменить на любое число длиной от 4 до 8 цифр. Процедура, как для кода **PIN 1**.

Сеть

Меню → Настройки → Сеть →
 затем выберите функцию:

Соединение



Эта функция доступна, только если она поддерживается оператором сети.

Для телефона должны быть зарегистрированы два независимых абонентских номера.

Выберите

Выбор активного абонентского номера.

При частом использовании функции удобнее осуществлять выбор с помощью дисплейной клавиши (см. стр. 65).



Индикация активного абонентского номера.

Для каждого абонентского номера можно выполнить отдельные настройки (напр., мелодии, переадресация и т. д.). Для этого сначала нужно переключиться на нужный номер.

Смена номера/линии (в режиме готовности).



Нажмите клавишу, затем



нажмите клавишу.

Блокировка

(код телефона)

Вы можете запретить использование второго номера.

Меню → Настройки → Сеть →
затем выберите функцию:

Настройки

Сетевая информац

Выводится список доступных сетей GSM.



Этим символом отмечены операторы сети, использование которых не разрешено вашей карточкой SIM.

Выбор сети

Начинается новый поиск сети. Это имеет смысл, если вы находитесь **за пределами** вашей „родной“ сети или хотите зарегистрироваться **в другой** сети. Список доступных сетей обновляется.

Авт.выб.сети

Включение и выключение функции - „Выбор сети“.

Если включена функция „автоматический выбор сети“, то выбирается следующая сеть в списке „предпочтительных операторов сети“. При другой настройке вы можете выбрать сеть вручную из списка доступных сетей GSM.

Список операторов

На дисплей выводится список всех известных операторов сети. Выберите запись и нажмите **Информ** для просмотра кода.

К списку можно добавить нового оператора (указав код страны и код сети).

Новая запись Выберите, измените и подтвердите.

Предпочтит сеть

В этот список следует включить операторов сети (кроме оператора „родной“ сети), у которых вы хотели бы зарегистрироваться (напр., если имеется несколько сетей, различающихся по цене).

При вызове функции сначала выводится оператор „родной“ сети. Вы можете сменить этого оператора на **другого**.

Список

Вывод на дисплей списка предпочтительных сетей.

- **Новая запись:**

Новая запись Выберите эту функцию, затем найдите в списке операторов сети новую запись и подтвердите.

- **Изменение/стирание старой записи:** выберите существующую запись и сотрите ее или выберите оператора из списка и подтвердите.

Диапазон

Выбор диапазона GSM 900 или GSM 1800.

Сетевые блокировки



Сетевая блокировка ограничивает возможности использования вашей карты SIM (поддерживается не всеми операторами сети). Оператор сети сообщает вам 4-значный пароль. Для каждой сетевой блокировки вы должны отдельно зарегистрироваться.

Исходящие вызовы

Заблокированы все исходящие соединения, кроме экстренного вызова 112.

Исходящие междунар.

Запрещены международные соединения.

Исх. межд. кр. своей

Международные соединения запрещены. Однако, находясь за границей, вы можете устанавливать соединения с абонентами в своей стране.

Все входящие

Телефон заблокирован для всех входящих вызовов (подобный эффект достигается при переадресации всех вызовов на почтовый ящик).

Роуминг входящие

Вы не получаете вызовов, если вы находитесь за пределами вашей „родной“ сети. При этом вам не придется оплачивать входящие соединения.

Проверка состояния

После успешного опроса состояния может появиться следующая индикация:



Блокировка включена.



Блокировка не включена.



Состояние неизвестно (напр., новая карточка SIM).

Отменить все

Отмена всех включенных блокировок.

Меню → Настройки → Сеть →
затем выберите функцию:

Абонентск группа



Если эта функция поддерживается оператором сети, то возможно образование групп абонентов, которые напр., имеют доступ к внутренней информации (служебной информации фирмы) или для которых действуют специальные тарифы. Подробности вы можете узнать у вашего оператора сети.

Активно

Включение или выключение функции. Для обычного использования телефона функцию „абонентская группа“ следует отключить (код телефона, стр. 61).

Выберите группу

У вас может быть возможность выбирать или добавлять другие группы в качестве предпочтительных (см. ниже). Кодовые номера групп вы узнаете у оператора сети.

Исходящие вызовы

Кроме сетевого управления группой можно задать, разрешены ли исходящие вызовы вне группы. Если эта функция выключена, то исходящие соединения возможны только с абонентами группы.

Предпочтит группу

Если эта функция включена, то возможны только соединения в этой стандартной группе пользователей (зависит от конфигурации сети).

Разговор

Меню → Настройки →
Разговор →
затем выберите функцию:

Второй вызов



Если вы зарегистрированы для этой услуги, то вы можете проверить, включена ли она, а также включить ее или выключить (см. также стр. 15).

Инкогнито



Если вы кому-нибудь позвонили, то на дисплей телефона вызванного абонента выводится ваш абонентский номер (функция зависит от оператора сети вызванного абонента).

Для подавления этой индикации у вызываемого абонента вы можете включить режим „инкогнито“ либо только для одного вызова, либо для всех последующих вызовов. Возможно, для получения этой услуги вам потребуется специальная регистрация у вашего оператора сети.

Ежеминутный сигнал

Во время разговора для контроля продолжительности соединения вы каждую минуту слышите акустический сигнал.

Гарнитура телефониста

Меню → Настройки →
Гарнитура телефониста

Если подключена гарнитура телефониста, то вызовы автоматически принимаются после трех звонков. Гарнитура телефониста должна быть надета.

Переключение на разговор через трубку (если телефон находится в устройстве громкоговорящей связи).



Включение/выключение.

В автомобиле

Меню → Настройки → В автом.

Если телефон подключен к оригинальным встраиваемым автомобильным комплектам фирмы Siemens, то можно включать и отключать следующие функции.

Автом.прием

Если телефон подключен к встраиваемым автомобильным комплектам „Portable“, „Komfort“ или „Professional“, то вызовы принимаются после третьего звонка. В зависимости от установки автомобильного комплекта, может потребоваться, чтобы зажигание было включено.



Индикация на дисплее.

Автоматич. выключение

Питание телефона осуществляется от сети автомобиля, телефон включается и выключается вместе с зажиганием. Можно задать время паузы между выключением зажигания и телефона. Состояние при поставке: 2 часа

Автоматические настройки:

Постоянная подсветка: включена
Блокировка клавиатуры: выключена

Инфракрасный порт

Включение/выключение передачи данных через инфракрасный порт.

За левой дисплейной клавишей и за цифровыми клавишами с 2 до 9 (номера сокращенного набора) вы можете закрепить важные абонентские номера или перечисленные ниже функции.

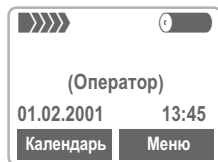
Набор абонентского номера или выполнение функции возможны одним нажатием клавиши.

- Абонентский номер
- Услуги SIM.....стр. 48
- Календарьстр. 31
- Встречи.....стр. 31
- Диктофон.....стр. 28
- MP3-плеер.....стр. 25
- Card-Explorer.....стр. 67
- Калькуляторстр. 33
- Игрыстр. 38
- Конверт. валютстр. 33
- Состав.сообщенстр. 40
- Абонентск. группастр. 63
- Инфракрасный портстр. 64
- Голосовой наборстр. 24
- Интернетстр. 34
- Неотвеченные вызовыстр. 49
- Принятые вызовыстр. 49
- Линиястр. 61

Оператор сети может сам назначить функцию для этой дисплейной клавиши (напр., доступ к [SIM] услугам SIM*).

Эта дисплейная клавиша также может временно автоматически заменяться, например, на клавишу нового сообщения [SMS].

Дисплейная клавиша



Для быстрого выбора можно использовать **левую** дисплейную клавишу.

Изменить

Нажмите дисплейную клавишу („Календарь“, если такой была ее старая функция):

Календарь Нажмите клавишу.

Изменить Нажмите и выберите функцию из списка.

- Закрепите за дисплейной клавишей новую функцию (напр., Игры).
- Если вы хотите закрепить за клавишей Абонентский номер. Выберите из адресной книги имя абонента (напр., „Carola“), номер которого будет набираться при нажатии левой дисплейной клавиши.

Выбор Подтвердите настройку.

Использование

Закрепление за клавишей абонентского номера служит только в качестве примера.

Carola нажмите и **быстро отпустите** клавишу.

OK Если за клавишей закреплен абонентский номер, то осуществляется его набор, если функция - то ее выполнение.

или

Carola нажмите и **быстро отпустите** клавишу.

Номера сокращенного набора

Для быстрого выбора вы можете использовать все цифровые клавиши от 2 до 9 как клавиши сокращенного набора.

Назначение клавиш сокращенного набора по умолчанию

1	Зарезервирована для прослушивания почтового ящика.....	стр. 46
2	Календарь	стр. 31
3	Встречи	стр. 31
4	Интернет	стр. 34
5	Card-Explorer.....	стр. 67
6	Состав.сообщен	стр. 40
7	Калькулятор	стр. 33
8	Игры.....	стр. 38
9	Инфракрасный порт	стр. 64

Изменить

В режиме готовности:

2 ABC Нажмите цифровую клавишу (напр., 2).

Календарь Нажмите клавишу.

Изменить Нажмите клавишу и выберите функцию из списка.

или если клавиша не занята:

Установ Нажмите клавишу.

- Закрепите за дисплейной клавишей новую функцию (напр., Игры).
- Если вы хотите закрепить за клавишей Абонентский номер. Выберите из адресной книги имя абонента, номер которого будет набираться при нажатии этой клавиши.

Выбор Подтвердите настройку.

Использование

Набор закрепленного за клавишей абонентского номера или вызов функции (напр., Игры) осуществляются следующим образом:

В режиме готовности:

2 ABC Нажмите клавишу.

Вместо левой дисплейной клавиши выводится функция, закрепленная за клавишей 2, напр.:

Игры нажмите и **быстро отпустите** клавишу.
Вызовите функцию.


OK

или

Игры

Нажмите клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

или если за клавишей закреплен абонентский номер:

2 ABC, затем .

Сокращенный вызов меню

Все функции меню пронумерованы. Функцию меню можно вызвать, введя следующие друг за другом номера. Например: ввод нового сообщения SMS:

Меню Нажмите клавишу.

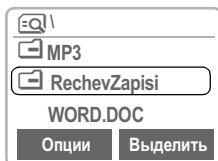
3 DEF для Сообщения.

1 00 для SMS.

1 00 для Состав.сообщен.

Для работы с файлами на мультимедийной карте™ вы можете воспользоваться проводником карты, работа с которой похожа на работу с компьютерной программой управления данными.

Меню → Интерн/игр → Card-Explorer



Название установленной в телефоне мультимедийной карты™ выводится в верхней строке дисплея, под ним выводится список имеющихся каталогов и файлов.

Перемещение по списку осуществляется как обычно с помощью управляющей клавиши.



Листание вверх и вниз.



Выделение файла/отмена выделения, переход в каталог.

Выделить



Выделения файла для последующих операций.
Выход из каталога.

Стирание с мультимедийной карты™ системных файлов

Кроме ваших собственных данных (например, адресов и музыки) на мультимедийной карте™ хранятся файлы, необходимые для работы телефона. Для освобождения доступной памяти не используемые системные файлы, например, языковые варианты, можно стереть. Вы должны учитывать, что это может повлиять на работу телефона. Вы можете восстановить удаленные системные данные, используя их копии на CD-ROM (см. стр. 70).

Меню Card-Explorer **Опции**

В зависимости от того, что выделено в настоящий момент - файл или каталог, предлагаются различные функции.

Начать	Выполнение функции, например: *.mp3 = воспроизведение музыкального файла. *.bmp = загрузка графики *.vmo = воспроизведение файла с речевой записью. *.mid = воспроизведение вызывных сигналов.
Удалить	Стирание всех выделенных записей.
Стереть все	Стирание всех записей. Для подтверждения запрашивается PIN-код.
Переименовать	Переименование выделенной записи.
Новый каталог	Создание нового каталога и ввод его названия (возможен только один уровень вложенности каталогов)
Передать через:	Список возможных способов передачи.
Сортировать	Выбор критерия сортировки (по алфавиту, по типу, по времени).
Свойства	Вызов информации о выбранном файле/каталоге.
Инф.о диске	Вызов информации об установленной мультимедийной карте™.

Вы можете передавать и получать данные и факсы, используя ваш телефон и подключенный ПК. На вашем ПК должно быть установлено программное обеспечение для передачи данных/факсов (см. стр. 69), также должно быть установлено соединение с телефоном.

Использование услуг передачи факсов и данных должно быть разрешено. В зависимости от сети существуют различные варианты приема факсов/данных, обратитесь к вашему оператору сети.

Факс/данные

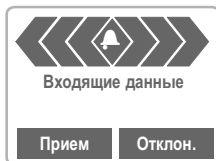
Ваш оператор сети предоставит вам разные абонентские номера для телефонных соединений и для передачи факсов/данных.

Передача

Запустите связную программу на ПК и введите в ней нужный абонентский номер.

Прием

Звучит специальный вызывной сигнал и на дисплей телефона выводится информация о типе соединения (факс или данные).



Теперь вы можете запустить на ПК программу для приема факсов.

Речь/факс

Передача

Меню → Настройки →
Режим факс/данный →
Пер.речь/фкс

Для переключения из режима разговора в режим передачи факса выберите эту функцию на телефоне **перед** передачей.

Во время установления соединения в течение двух секунд будут доступны следующие дисплейные клавиши

Рч/факс Переключите телефон в режим Пер.речь/фкс

Факс Переключите телефон в режим отправки факса. Теперь вы можете отправить факс.


Прием

(**Только** если нет специального абонентского номера для приема факсов.)

Запустите на ПК связную программу и переключите режим работы телефона **во время** разговора (соединение передается ПК).

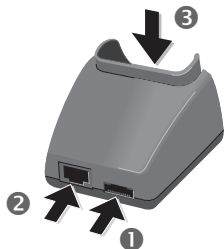
Меню → Настройки →
Режим факс/данный →
Пр.речь/факс

Окончание передачи

Завершите передачу с помощью компьютерной программы и/или нажмите клавишу .

Синхронизирующая станция

С помощью синхронизирующей станции вы можете установить „постоянное“ соединение телефон - компьютер.



- Подключите сетевой блок питания к розетке электросети и синхронизирующей станции **1**.

Без подключенного блока питания передача данных невозможна!

- Подключите синхронизирующую станцию **2** к последовательному интерфейсу ПК с помощью соединительного кабеля.
- Установите телефон в синхронизирующую станцию **3** и нажмите на него, пока не услышите щелчок.



При установлении соединения с синхронизирующей станцией на дисплей выводится этот символ.

Инфракрасный порт

Меню → Настройки → Инфракрасный порт

При использовании встроенного в телефон инфракрасного интерфейса другое устройство также должно быть оснащено таким интерфейсом.

Направьте окна инфракрасных портов одно на другое (максимальное расстояние 30 см).

Изменить Включите передачу данных через инфракрасный интерфейс.

Индикация на дисплее:



если порт включен,

во время передачи.

Встроенный модем

Телефон оснащен встроенным модемом, который используется для передачи данных через инфракрасный порт или по кабелю.

Технические характеристики

Драйвер модема:

Соответствует набору команд V.25.

Скорость:

Соответствует стандарту ITU-T V.22bis (передача на скорости 2.400, 4.800 и 9.600 бит/с).

Факс:

Передача факсов на скорости 2.400, 4.800, 7.200 и 9.600 бит/с. Класс 2.

Настройка на ПК

Для передачи данных или факсов с помощью связанной программы, установленной на ПК, вы должны установить в операционной системе стандартный модем:

- стандартный модем со скоростью передачи 19.200 бит/с,
- факс макс. 9.600 бит/с,
- инфракрасный порт 115.000 бит/с.

ПО обмена данными

ПО обмена данными создает новый диск в проводнике Windows®



Mobile

Благодаря этому памятью на мультимедийной карте™ в телефоне можно управлять с ПК.

Установка ПО

Вставьте CD-ROM в дисковод вашего ПК и выберите ПО обмена данными. Во время установки на дисплей выводятся диалоговые окна с указаниями.

Рекомендации по использованию

В программу обмена данными входит подробная справочная система. Сначала выберите ярлык диска, после этого вы можете вызвать справку, щелкнув мышью по символу „?“ в строке меню.

Соединение

Телефон и ПК должны быть соединены через синхронизирующую станцию или кабель.

Форматы данных/каталоги

В состоянии при поставке на мультимедийной карте™ находятся перечисленные в правой колонке каталоги. Обратите внимание на то, что в зависимости от формата данных их нужно копировать в определенный каталог. При несоблюдении этого требования данные игнорируются.

Каталог	Тип файлов	Системный файл
Animation Картинка, выводимая на дисплей при включении телефона.	*.bmp	
Bitmap Логотип оператора сети. Может быть заменен на другую картинку.	*.bmp	
Language Версии дисплейных текстов на разных языках.	*.lng	X
Mp3 Музыкальные файлы (mp3), плейлисты (mpl).	*.mp3 *.mpl	
Misc Прочие файлы.	*.*	
Ringing tone Мелодии вызывного сигнала и других сигналов.	*.mid	
Sms Сообщения SMS (исх), сообщения SMS (вх).	*.smo *.smi	
T9 data base Языковая база данных T9.	*.ldb	X
Address book Адресная книга.	*.adr	
Voice memo Файлы с речевыми записями с диктофона.	*.vmo	
Voice notice Записанные и импортированные приветствия.	*.vmo	
Help Тексты справочной системы.	*.wmlc *.wbmp	X

Внимание

Обратите внимание на следующие отличия от проводника Windows®:

- Записанные на мультимедийной карте™ файлы (напр., MP3) не могут воспроизводиться на ПК.
- ПО обмена данными содержит процедуры конвертации, с помощью которых вы можете определить, нужно ли менять расширение файлов при перемещении/копировании.
Например: SMS в „Text“ или записи речи в „WAV“.
- Удаленные с мультимедийной карты™ данные не могут быть восстановлены с помощью корзины Windows® или каким-либо другим способом.

Справочная система Online

Дополнительную информацию вы можете получить из справочной системы программы.

Стирание с мультимедийной карты™ системных файлов

Кроме ваших собственных данных (например, адресов и музыки) на мультимедийной карте™ хранятся файлы, необходимые для работы телефона. Для освобождения доступной памяти не используемые системные файлы, например, языковые варианты, можно стереть. Вы должны учитывать, что это может повлиять на работу телефона. Вы можете восстановить удаленные системные данные, используя их копии на CD-ROM (см. стр. 70).

Siemens QuickSync

С помощью этой компьютерной программы возможна синхронизация адресов и событий между вашим телефоном и программой Microsoft® Outlook® 98/2000.

Установка программы

Вставьте CD-ROM в дисковод вашего ПК и выберите Siemens QuickSync. Во время установки на дисплей выводятся диалоговые окна с указаниями.

Рекомендации по использованию






















В программу Siemens QuickSync входит подробная справочная система. Ее можно вызвать, щелкнув мышью по символу „?“ в строке меню.






Соединение

Телефон и ПК должны быть соединены через синхронизирующую станцию или кабель.






Во время работы телефона на дисплей выводятся следующие символы:

Индикация на дисплее

	Уровень принимаемого сигнала.
	Аккумулятор заряжен.
	Состояние зарядки аккумулятора.
	Переадресация всех вызовов.
	Вызовный сигнал выключен.
	Только короткий вызовный сигнал.
	Вызовный сигнал, только если абонент в телефонном справочнике.
	Установлено напоминание.
	Включена блокировка клавиатуры.
!	Незашифрованная передача.
	Абонентские номера/имена:
	На карте SIM.
	В памяти телефона.
	Ограничен. тел. стр. карты SIM.
	Доступ к сети невозможен.
	Активен абонентский номер 1 или 2.
	Функция активна.
?	Неизвестная сетевая функция.
	Включен автоматический прием вызовов.
	Адресная книга.
abc / ABC	Индикация ввода прописных/строчных букв.
	Ввод текста без использования T9.
	Ввод текста с использованием T9.
	Выбор слова T9.
	WAP Online.

	WAP Offline.
	Каталог мультимедийной карты™.
	Соединение с синхронизирующей станцией.
	Инфракрасный порт готов к работе.
	Передача через инфракрасный порт.
DATA	Только прием данных.
FAX	Только прием факсов.

Символы календаря

	Напоминание.
	Встреча.
	Вызов.
	День рождения.
	Речевая запись.

Дисплейные клавиши


	Получено текстовое сообщение. Нажмите для чтения.
	Вы больше не можете принимать текстовые сообщения SMS.
	Получено речевое сообщение. Нажмите для прослушивания.
	Звонок, на который вы не ответили. Нажмите для индикации абонентского номера.
	Переписать в адресную книгу.
	Переписать в архив.
	Услуги SIM.
	Переключение на разговор через трубку.

Фирма Siemens окажет вам помощь во всем мире - достаточно телефонного звонка или обращения по сети Интернет.

Internet: <http://www.my-siemens.com>

Абу-ДавиSiemens Service Center	02 71 35 00	Литва	Siemens.....	7 50 11 14
Австралия ..Siemens	18 00 62 24 14	Люксембург Siemens.....	43 84 33 99	
АвстрияSiemens	05 17 07 50 04	Маврикий ... Ireland Blyth.....	2 11 62 13	
Бангладеш .Siemens	017 52 74 47	Малайзия .. Hello service	0 37 51 49 74	
БельгияSiemens	0 78 15 22 21	Марокко SETEL S.A	2 35 24 09	
БолгарияOmnitel	02 73 94 88	НидерландыSiemens	070 3 33 31 00	
БрунейDST	021 51	Норвегия ... Siemens.....	22 63 33 14	
Великобритания Siemens	09 90 33 44 11	Оман..... Siemens Service Center.....	79 10 12	
ВенгрияSiemens	0614 71 24 44	Пакистан ... Siemens.....	02 15 67 35 65	
ВьетнамOpticom	090 45 67 89	Польша Siemens.....	08 00 22 09 90	
Германия ...Siemens	018 05 33 32 26	Португалия Siemens.....	014 17 83 93	
ГонконгSiemens	22 58 36 36	Россия Siemens	8/095/737 18 01	
ГрецияSiemens	016 86 43 89	Саудовская Аравия Arabia Electric	026 65 50 58	
ДанияSiemens	35 25 86 00	Сингапур ... Siemens	8 45 48 18	
Дубай.....Siemens Service Center	04 69 97 20	Словакия ... Siemens.....	07 59 68 22 66	
ЕгипетSiemens	23 31 31 29	Словения .. Siemens.....	06 11 74 63 36	
Индонезия...Dian Graha Elektr.	02 14 61 50 81	Таиланд ... Siemens.....	26 79 17 77	
Иордания ...F.A. Kettaneh	0 79 55 96 63	Тайвань Siemens	02 25 18 65 04	
Ирландия ...Siemens	18 50 77 72 77	Турция SIMKO	021 22 52 88 35	
ИсландияSmith & Norland	5 11 30 00	Филиппины Siemens.....	28 14 98 88	
ИндияSiemens	1 16 92 39 88	Финляндия . Siemens.....	09 22 94 37 00	
	1 16 92 55 89 (ЦСИС)	Франция Siemens.....	01 56 38 42 00	
ИспанияSiemens	9 02 11 50 61	Хорватия ... Siemens	016 10 53 81	
Италия.....Siemens	02 69 89 36 91	Чехия Siemens	02 33 03 27 27	
КитайSiemens	0 2150 31 81 49	Швейцария Siemens	012 12 00 90	
КувейтNGEECO	4 81 87 49	Швеция Siemens	0 87 50 99 11	
ЛатвияSiemens	8 22 39 15 55	Южная Африка Siemens	08 00 11 40 50	
Ливан.....F.A. Kettaneh	01 44 30 43			

Если при использовании телефона у вас возникли проблемы, попробуйте сначала найти решение в этом разделе. Если решить проблему не удалось, обратитесь к вашему оператору сети или в сервисную службу Siemens

Проблема	Возможные причины	Возможные способы устранения
Телефон не включается.	Вы слишком быстро отпустили клавишу включения.	 удерживайте клавишу включения нажатой не менее 2 секунд.
	Разряжен аккумулятор.	Зарядите аккумулятор. Проверьте индикацию зарядки на дисплее.
	Загрязнены контакты аккумулятора.	Очистите контакты.
	Глубокий разряд аккумулятора (на дисплее нет символа аккумулятора).	Заряжайте аккумулятор в течение получаса, ненадолго отключите шнур зарядного устройства, затем заряжайте как обычно.
Время работы в режиме готовности резко сокращается.	Частое использование органайзера или игр.	Не пользуйтесь ими так часто.
	Активная функция быстрого поиска сети.	Отключите функцию быстрого поиска сети (см. стр. 58).
	Включена подсветка дисплея. Случайное нажатие клавиши (подсветка!).	Выключите подсветку дисплея (см. стр. 58). Включите блокировку клавиатуры.
Не происходит зарядка (на дисплее нет символа зарядки или он мигает).	Глубокий разряд аккумулятора.	Зарядите аккумулятор.
	Температура вне диапазона от 0 °C до +40 °C.	Обеспечьте необходимую температуру, немного подождите, зарядите вновь.
	Проблема с контактами.	Проверьте электропитание и соединение зарядного устройства с телефоном. Проверьте контакты аккумулятора, почистите их при необходимости, затем заряжайте вновь.
	Нет напряжения питания.	Подключите зарядное устройство к другой розетке или проверьте напряжение питания.
	Неисправно зарядное устройство.	Если зарядное устройство не нагревается, замените его.
	Зарядное устройство не подходит.	Используйте только оригинальные принадлежности Siemens.
Аккумулятор неисправен.	Замените аккумулятор.	
Ошибка карты SIM.	Карта SIM установлена неправильно.	Проверьте, правильно ли установлена карта SIM. Держатель карты должен фиксироваться со щелчком (см. стр. 7).
	Загрязнены контакты карты SIM.	Протрите карту SIM сухой тряпкой.
	Карта SIM на другое напряжение.	Можно использовать только карты SIM с рабочим напряжением 3 В.
	Карточка SIM повреждена.	Осмотрите карту. Верните карту SIM оператору сети.

Проблема	Возможные причины	Возможные способы устранения
Невозможно чтение с мультимедийной карты™.	Несовместимый формат, загрязнение контактов..	Отформатируйте мультимедийную карту™, почистите контакты.
Невозможна запись на мультимедийную карту™.	Мультимедийная карта™ защищена от записи	Замените мультимедийную карту™.
Нет соединения с сетью.	Слабый сигнал.	Найдите более высокое место, подойдите к окну или выйдите на открытое пространство.
	Вы находитесь за пределами зоны обслуживания сети GSM.	Проверьте зону обслуживания оператора сети.
	Карточка SIM недействительна.	Позвоните оператору сети, воспользовавшись другим телефонным аппаратом.
	Недоступна новая сеть.	Попробуйте воспользоваться функцией выбора сети вручную или выберите другую сеть (см. стр. 62).
	Включена сетевая блокировка. Сеть перегружена.	Проверьте сетевые блокировки (см. стр. 62). Позвоните позднее.
Телефон теряет соединение с сетью.	Слишком слабый сигнал.	Новое соединение с другим оператором сети осуществляется автоматически (см. стр. 62). Соединение с сетью можно ускорить, включив и выключив телефон.
Вызовы невозможны.	Ошибка набора.	Новая сеть недоступна (см. стр. 62).
	Выбрана вторая линия.	Выберите другую линию (см. стр. 61).
	Установлена новая карта SIM.	Проверьте новые блокировки.
	Достигнут установленный предел количества тарифных единиц.	Позвоните оператору сети или сбросьте предел, используя код PIN 2 (см. стр. 54).
Определенные вызовы невозможны.	Действует блокировка вызовов.	Блокировки могут быть включены оператором сети. Проверьте блокировки (см. стр. 61).
	Абонентский номер длиннее 20 цифр.	Проверьте абонентский номер.
Невозможно ввести запись в адресную книгу.	Мультимедийная карта™ не вставлена.	Вставьте мультимедийную карту™ с адресной книгой.
	Адресная книга заполнена.	Сотрите записи адресной книги (см. стр. 20).
Невозможно найти адресную книгу.	Мультимедийная карта™ заменена или не вставлена.	Вставьте мультимедийную карту™ с адресной книгой.
Невозможно выбрать язык дисплейных сообщений.	Файл стерт с мультимедийной карты™.	Перепишите языковой файл с CD-ROM на мультимедийную карту™, используя программу обмена данными (см. стр. 9).
Не найдены переписанные музыкальные файлы.	Файлы были скопированы не в каталог MP3, а в другой каталог.	Перепишите файлы в каталог MP3, используя проводник карты (см. стр. 67).

Проблема	Возможные причины	Возможные способы устранения
Не работает речевая почта.	Не включена переадресация.	Включите переадресацию (см. стр. 54).
Сообщение "SIM".	Заполнена память сообщений.	Сотрите сообщение, чтобы освободить память (см. стр. 43).
Невозможна передача сообщения.	Оператор сети не предоставляет эту услугу. Абонентский номер сервисного центра не введен или введен неправильно. Услуга не поддерживается картой SIM. Оператор сети перегружен. У получателя несовместимый телефон.	Обратитесь к оператору сети. Настройте сервисный центр (см. стр. 44). Обратитесь к оператору сети. Повторите сообщение. Проверьте.
Невозможно установить функцию.	Функция не поддерживается оператором сети или для ее использования требуется специальная регистрация.	Обратитесь к оператору сети.
Не работает счетчик тарификации.	Не передаются импульсы тарификации.	Обратитесь к оператору сети.
Ошибка PIN-кода.	Три неправильных ввода.	В соответствии с указаниями введите предоставляемый с картой SIM главный код MASTER PIN (PUK). Если вы потеряли код MASTER PIN или PIN-код, обратитесь к оператору сети.
Ошибка кода устройства.	Три неправильных ввода.	Обратитесь в сервисную службу Siemens (см. стр. 72).
Ошибка кода оператора сети.	Нет права на использование этой услуги.	Обратитесь к оператору сети.
Отсутствуют пункты меню/слишком много пунктов меню.	Оператор сети может добавлять или удалять функции с помощью карты SIM.	Проконсультируйтесь у оператора сети.
Невозможно использование факса.	Неправильные настройки ПК. Нет права на использование этой услуги. Не подходит драйвер инфракрасного порта.	Проверьте настройки - см. стр. 68. Обратитесь к оператору сети. Замените драйвер инфракрасного порта.

Повреждения

Сильный удар.	Выньте и снова установите аккумулятор и карту SIM. Не разбирайте телефон.
В телефон попала вода.	Быстро протрите телефон тканью, не нагревайте телефон. Просушите контакты. Выньте и протрите аккумулятор и карту SIM. Подержите аппарат вертикально в потоке воздуха. Не разбирайте телефон.

Соответствие стандартам

Настоящим департамент фирмы Siemens ICM D MP RD заявляет, что телефон соответствует всем основополагающим требованиям европейской директивы 1999/5/EG.

Копию оригинального сертификата соответствия вы можете найти в интернет по адресу:

<http://www.siemens.com/si45>

Соблюдены значения SAR, определенные стандартом ICNIRP.

Технические характеристики

GSM класс 4 (2 Вт)	
диапазон частот	: 880 - 960 МГц
GSM класс 1 (1 Вт)	
диапазон частот	: 1.710 - 1.880 МГц
Масса	: 88 г (без мультимедийной карты™)
Размер	: 105 x 44 x 17 мм (69 см ³)
Напряжение питания:	3,6 В
Рабочая темпер.	: -10°C до 55°C
Время работы в режиме готовности	: от 60 до 170 часов
Время разговора	: от 1 до 4 часов
Карта SIM	: 3 вольта

Советы по уходу

С картой SIM/мультимедийной картой™ следует обращаться как с кредитной карточкой. Не сгибать, не царапать, не подвергать воздействию статического электричества.

Протирайте телефон влажной тканью или антистатической салфеткой. Не применяйте химические чистящие средства.

Предохраняйте телефон от ударов и воздействия влаги. Не подвергайте телефон воздействию прямого солнечного света.

При длительных перерывах в использовании из телефона следует вынимать аккумулятор.

Данные телефона

При потере телефона или карточки SIM важно знать перечисленные ниже данные.

Пожалуйста, запишите:

Номер карточки SIM (на карточке):

.....
.....

15-значный серийный номер телефона (под аккумулятором):

.....

Абонентский номер сервисной службы оператора сети:

.....

При утере

Если Вы потеряли телефон или карту SIM, для предотвращения их использования посторонними лицами, немедленно свяжитесь с оператором сети.

Запасной аккумулятор

L36880-N4801-A100 (Li-Ion, 540 мАч)

L36880-N4801-A104 (Li-Ion, 1000 мАч)

Дорожное зарядное устройство

L36880-N4001-A103 (EU)

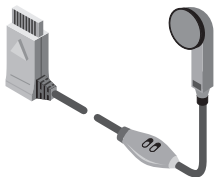
L36880-N4001-A104 (UK)

Такое же, как стандартное зарядное устройство, но с автоматической установкой входного напряжения от 90 до 270 В для использования в разных странах.

Мобильная гарнитура телефониста (РТТ)

L36880-N4001-A123

Обеспечивает оптимальную свободу движений при наилучшем качестве связи. Особенно удобна в автомобиле или при ходьбе. Оснащена кнопкой РТТ (Push To Talk - нажми и говори), служащей для удобства использования.

**Чехол**

L36880-N4801-A103

Красивый аксессуар, защищающий телефон от грязи и непогоды.

Кабель передачи данных

L36880-N3101-A102

Обеспечивает те же функциональные возможности, что и инфракрасный интерфейс (IrDA), однако при отсутствии у компьютера инфракрасного интерфейса, его можно подключать к порту RS-232.



Установка автомобильных принадлежностей не должна мешать работе других систем автомобиля (напр., подушек безопасности).

Автомобильный зарядный кабель

L36880-N4001-A108

Для подключения к бортовой сети автомобиля (12/24 вольт) через прикуриватель. Используется вместе с держателем.

Встраиваемый автомобильный комплект Professional Voice

L36880-N4801-A107 (немецкий)

L36880-N4801-A106 (английский)



Современнейшая система распознавания речи для безопасной и удобной телефонной связи. В комплект входят все детали, необходимые для установки в автомобиле.

Дополнительная автомобильная трубка

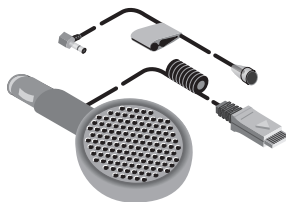
L36880-N3015-A123

Легкая телефонная трубка, например, для конфиденциальных разговоров. Может использоваться вместе с встраиваемыми автомобильными комплектами Komfort и Professional Voice.

Автомобильное устройство громкоговорящей связи Portable

L36880-N3015-A117

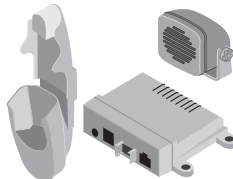
Устройство громкоговорящей связи с встроенным громкоговорителем и микрофоном. Поддерживает функцию „автоматический прием вызовов“. Подключается к гнезду прикуривателя. Устройство можно легко переставлять с автомобиля на автомобиль. Рекомендуется использовать совместно с автомобильным держателем.



Встраиваемый автомобильный комплект Komfort

L36880-N4801-A101

Это устройство обеспечивает безопасную и удобную телефонную связь во время езды. Прекрасное качество связи обеспечивается дуплексным режимом работы и цифровой обработкой сигнала.



А

Автоматический повторный набор ... 13	
Автоматический прием вызовов (в автомобиле)..... 64	
Автоматическое выключение..... 59	
Автомобильные принадлежности..... 79	
Автоответчик (в сети) 46	
Адресная книга	
ввод записи 18	
вызов записи 20	
поиск записи 19	
просмотр записи 19	
сортировка 20	
Аккумулятор 8	
Арифметические функции 33	
Аудио 52	

Б

Безопасность..... 60	
Блокировка клавиатуры 57	
Быстрый выбор 65	
Быстрый поиск сети 58	

В

В автомобиле 64	
Ввод прописных и строчных букв 19, 41	
Ввод текста T9	
ввод текста..... 41	
включение/выключение 40	
постоянное использование..... 59	
язык 40	
Ввод текста..... 19, 41	
Вибрация 52	
Визитная карточка 23	
Включение телефона 10	
Возврат к стандартным настройкам. 58	
Время работы (аккумулятор) 8	
Время работы в режиме готовности .. 8	

Время/стоимость..... 54	
Встроенный модем 69	
Вторая линия (2-й абонентский номер)..... 61	
Второй абонентский номер 61	
Выбор линии..... 61	
Вызов	
несколько одновременно 16	
отклонение 14	
прием/завершение 14	
Выключение телефона..... 10	

Г

Гарнитура телефониста 64	
Голосовой набор 24	
Графика (при включении)..... 58	
Громкость вызывного сигнала 52	
Громкость телефона..... 15	
Группа VIP 18	
Группа пользователей..... 63	

Д

Действия при утере телефона, карты SIM 77	
Диапазон частот..... 62	
Диктофон 28	
Дисплей	
контрастность 58	
крупный шрифт 58	
подсветка 58	
Дисплейные клавиши 4	
Дисплейные символы 72	
Дополнение номеров 22	

Е

Ежеминутный сигнал 64	
-----------------------------	--

З

Загрузка музыкальных файлов.....	27
Запись речи.....	29
Зарядка аккумулятора.....	8
Звуковые сигналы.....	52

И

Игры.....	38
Индикация (настройка).....	58
Индикация стоимости соединения.....	54
Инкогнито.....	64
Интернет.....	34
Информационные каналы.....	47
Информационные службы.....	47
Инфракрасный порт (IrDA).....	64, 69

К

Календарь.....	31
Калькулятор.....	33
Карта SIM	
карта.....	7
память.....	21
услуги.....	11, 48
Клавиша Мето.....	28
Клавиша вкл/выкл/отбой.....	4
Клавиша диктофона.....	28
Клавиша соединения.....	4
Код PIN	
ввод.....	10
изменение.....	61
использование.....	61
ошибка.....	76
Код PUK.....	60
Код телефона.....	60
Кодирование.....	36
Коды DTMF	
передача.....	17
сохранение.....	22
Коды международного набора.....	12
Коды предварительного набора.....	12, 19
Коды.....	60

Контрастность (дисплей).....	58
Конференц-связь.....	16
Копирование на карту SIM.....	20
Крупный шрифт.....	58
Курсор.....	13

М

Мелодия	
выбор.....	53
составление.....	53
Меню	
сокращенный выбор.....	66
состав.....	57
управление.....	5
Меню "текст".....	40
Модем.....	69
Мультимедийная карта™	
установка.....	9
проводник.....	67

Н

Набранные абонентские номера	
(список).....	49
Напоминания.....	32
Настройка вызывного сигнала.....	52
Настройка дисплейных клавиш.....	65
Настройка профиля (SMS).....	45
Настройка профиля (интернет).....	36
Настройка профиля (телефон).....	50
Настройки.....	57
Новый каталог (проводник).....	67
Номер IMEI.....	58
Номера сокращенного набора.....	66
Нянька.....	60

О

Об этой инструкции по эксплуатации.....	5
Ограничение (стоимости	
соединений).....	54
Отключение микрофона.....	17

П

Переадресация вызовов	55
Передача данных.....	68
Передача тональной последовательности	22
Передача факсов/данных	67
Переключение вызовов.....	16
Пересчет курсов валют	33
Плейер MP3 файлов.....	25
Плейлист (MP3-плейер).....	26
Повторный набор.....	13
Подсветка	58
Попеременный разговор по двум линиям.....	15, 16
Почтовый ящик.....	46
Приветствие	30
Принадлежности	78
Принятые вызовы	49
Проводник карты.....	67
Программа QuickSync.....	71
Программное обеспечение обмена данными.....	70
Пропущенные вызовы (список).....	49
Просмотр URL	35
Просмотр дня	31
Просмотр месяца.....	31
Просмотр недели.....	31
Протокол WAP.....	34, 35

Р

Разрыв строки	40
Регулировка громкости вызывного сигнала	15
Режим готовности	10
Речевые сообщения	46
Речь/факс	68
"Родная" сеть	62

С

Секундомер	38
Сервисный центр	45
Сеть	
блокировка	62
выбор.....	62
настройки	62
соединение	11
Сигнал подтверждения нажатия клавиш.....	57
Символы	72
Синхронизирующая станция.....	69
Системные файлы (мультимедийная карта™).....	71
Системные файлы.....	67
Собственные абонентские номера... ..	22
Соединение	
меню	17
продолжительность.....	8
стоимость	54
Создание каталога.....	67
Сообщения (SMS)	
ввод текста T9.....	40
добавление рисунка.....	40
емкость памяти	43
настройка	45
ответ	39
отчет о состоянии.....	45
подтверждение доставки	43
составление	40
список входящих и исходящих	43
тип сообщения	45
Специальные абонентские номера ..	22
Специальные символы.....	41
Список входящих (SMS).....	43
Список вызовов.....	49
Список исходящих (SMS)	43
Список каналов (CB).....	47
Список повторного набора	13
Справочная система.....	6
Срок действия (SMS).....	45

Стереонаушники	12
Стирание списков	58

Т

Таймер	38
Телефон	
идентификационный номер (IMEI)58	
интерфейс.....	4
память	21
состояние	58
технические характеристики	77
Техника безопасности	3
Технические характеристики	77
Только последние 10	60
Только эта карта SIM.....	61

У

Управление голосом.....	24
Управляющая клавиша	4
Управляющие тональные сигналы (DTMF).....	22
Упущенные напоминания (список) ...	49
Установка времени/даты.....	59
Устранение неисправностей.....	75
Устройство громкоговорящей связи.	64
Уход за телефоном.....	77

Ф

Факс через SMS	45
Фильтр вызовов	52
Форматы файлов	70

Х

Хронометр	38
-----------------	----

Ч

Часы.....	59
-----------	----

Э

Экстренный вызов	11
Электронная почта через SMS	45

Я

Язык	57
------------	----